

目錄

壹、緣起	1
貳、塞內加爾、甘比亞國情簡介	2
參、考察行程暨活動概要	16
肆、成果	21
伍、結論	22
陸、後續發展	23
附錄（一）甘比亞代表參加六月五日洽談會後離台感言	28
附錄（二）「甘比亞貿易門戶計畫」	29
附錄（三）行程表及團員名單	36
附錄（四）洽談會成果	47

壹、緣起

- 一、加工出口區管理處輔導業界籌設之專業國際行銷公司，已有五金手工 具、螺絲、流體傳動、茶葉等業別分別成立公司，其他行業亦陸續籌組中；為協助各專業國際行銷公司早日獲得商機，管理處積極與各開發中國家聯繫，洽商技術移轉、媒合跨國工業合作，主動出擊，掌握機先，協助行銷公司拓展商機。
- 二、日前甘比亞駐華大使特函本處，說明該國頃獲世界銀行一千六百萬美元經濟發展基金，希我行銷公司能提供技術移轉等各種工業合作，以協助該國建立本土化工業。本處亦擬定於五月十一日至十九日率各國際行銷公司負責人組團前往塞內加爾、甘比亞實施訪查、了解洽談合作事宜；並已與駐外單位密切聯繫，積極作業中。
- 三、本次組團主要目的在：
 - (1) 協助廠商拓展商機，建立海外行銷據點。
 - (2) 洽談國內廠商提供零組件、原物料、技術及人才，協助當地廠商建廠或營運事宜，提昇當地工業水準，同時解決國內民生工業人才過剩問題。
 - (3) 藉由國際行銷公司，讓國內廠商已自有品牌赴各國洽談行銷，尋找工業合作對象，根植台灣，佈局全球，永續經營。
 - (4) 加強與塞內加爾、甘比亞經貿往來，建立長期友好合作關係，增進邦誼。

貳、國情簡介

(一) 塞內加爾國情：



塞內加爾

重要經濟指標	
國民生產毛額	四十八億五仟美元（一九九六）
平均每人 GNP	五六五美元（一九九五）
經濟成長率	5.6%（一九九六）
通貨膨脹率	3%（一九九六）
失業率	約 50%
外匯準備	二億三仟萬美元（一九九六）
央行重貼現率	7.5%（一九九五）
幣別與匯率	西非法郎(CFA) / US\$1=580CFA(1998)
進出口貿易	進口：十五億美元（一九九六） 出口：十億美元（一九九六）

一、地理位置、面積、人口與宗教：

塞內加爾位於西部非洲，臨大西洋，北鄰茅利塔尼亞，東鄰馬利，西南與幾內亞比索為界，東南則有幾內亞。面積 196,722 平方公里；人口 950 萬(2000)。絕大多數人信奉回教(94%)，官方語言為法文。

二、歷史政情：

塞內加爾原係法國殖民地；1958年11月25日公民投票決定自主立國，惟仍隸於法蘭西國協，桑果企圖維持舊法屬西非狀態，與蘇丹共和國(現之馬利)合組馬利聯盟，但因意見紛歧，蘇丹共和國1960年宣告獨立，塞國亦乃於1960年8月20日獨立。

三、對外關係：

(一)與我國之關係：

1960年我國首次與其建交，後因該國於1971年與中共建交，我乃宣布中止兩國外交關係。1996年元月，兩國恢復邦交簽署農技合作及經濟暨科技合作二項協定。為進一步促進兩國間之投資合作關係，1997年雙方簽署中塞投資保障協定。2000年元月我國外交部長訪塞時雙方簽署中塞避免雙重課稅協定，加強兩國民間企業往來。

(二)與中共之關係：

1971年底塞國與中共建交，雙方簽定訂經濟、技術合作、派遣醫療隊、文化交流等協定並簽定漁業合作契約。1996年我與塞國復交後，中共即宣布與塞國斷交。

(三)與其他國家之關係：

塞國自獨立後，一直與法國維持密切且友好之關係，並與法國簽有軍事合作及防禦協定，境內常駐法軍。1989年4月塞國與茅利塔尼亞因塞內加爾河沿岸墾牧問題致使雙方居民發生流血衝突，兩國關係趨於緊張並一度斷絕外交關係，後透過法國及摩洛哥居中調解使紛爭得以平息。塞國為西非經濟暨貨幣聯盟、塞內加爾河開發組織、非洲團結組織、洛梅協定、世界貿易組織、聯合國...等國際組織或協定之會員國或締約國。

四、工商發展情形：

塞國目前較具規模之工業為：水泥、製糖、花生油、漁產加工及磷肥等工業，一般中小型製造業亟為缺乏，凡民生用品及初級工業製品等民間消耗品均須仰賴進口。鑒於西非國家之商業通路、零售業多為黎巴嫩商人所把持，進口貿易殊難與之競爭；我商宜把握塞國中小型製造業匱乏、無有力競爭者之良機，利用當地勞力、土地低廉等投資優點，投資製造業並開發西非市場。

五、非洲法郎與歐元之關係：

在歐元與歐元國家貨幣共同流通之過渡期間，法國之保證將使非洲法郎隨法國法郎與歐元產生固定之匯兌關係，意即在一歐元等於六．五法郎，一法郎等於一百非洲法郎之情況下，一歐元等於六百五十非洲法郎。惟因非洲法郎之幣值有被高估之情況，故部份人士認為未來在歐元過渡期或至遲至公元二??二年歐元開始排他流通後，非洲法郎即可能面臨貶值之壓力。目前非洲法郎與法國法郎之固定匯率（一百西非法郎比一法國法郎）在一九九九年元月一日歐元實施後仍將繼續維持不變，惟二???年法國法郎併入歐元後，法國將如何保證非洲法郎，與非洲法郎與歐元匯率將如何發展，則仍待觀察。

六、獎勵之產業：

1. 農、漁及畜牧業，有關蔬菜、動物及水產產品之加工儲藏及保存。
2. 產品生產及加工。
3. 礦業開發、精研及加工業。
4. 觀光及附屬產業。
5. 中小企業形態之文化工業（圖書、報紙等）資料及視聽製作中心。

6. 有關衛生、教育及工業設備之裝配與維修中小型服務業。
7. 港口基礎設施。
8. 初級工業產品，如燈泡、電扇、縫衣機、熨斗、餐具、衛浴器材等民生必需品。

七、重要產品：

- 一、重要工業：漁產加工業、紡織業、水泥業、礦業（主要為磷礦）
- 二、農業：棉花、花生、稻米、玉米、高粱
- 三、漁業：以近海手工操作漁業為主，與歐盟、日韓等國簽有漁業合作協定。
- 四、礦業：富藏磷礦，年產兩百五十萬噸；近年來發現天然氣、石油、鐵礦及大理石等，尚待開發。
- 五、商業及服務業：觀光業。

八、塞內加爾投資之優點、遭遇之困難：

一、優點：

1. 對外交交通便利：與歐洲各大城市有七條航線，與美國、中東及非洲各國則有十三條航線，商務旅行、考察均甚便捷。
2. 塞國達卡港為西非第二大港，擁有現代化之碼頭設備，可容許二八、??噸重之船隻停泊、補給。
3. 塞國已修正勞工法令自一九九八年起放寬雇主對雇員之解職程序。雇員為非公司所屬之工會人員者，若無法勝任工作契約之工作內容時，雇主可逕自解僱，無須取得勞工局之許可。

4. 人力充足、素質佳：目前塞國失業率高，人力供過於求，雇主可精選人材加以利用。
5. 基本建設，如水電、電訊、道路等於主要都市架構完整。
6. 塞國為西非經濟貨幣聯盟會員國，包括塞國、馬利、尼日、布吉納法索、象牙海岸、多哥與貝南等，涵蓋六千萬人口，市場胃納廣大。塞國貨物在該聯盟內享有自由流通與優惠關稅之利基，另自二??年起，會員國間實施?關稅。此外，該聯盟以西非法郎作為共同貨幣，與法國法郎訂有固定匯率，無匯率風險。

二、缺點：

1. 港口通關行政作業費時，補給時間所須較長。
2. 塞國重視勞工權益，對基本工資、工時要求較嚴。
3. 工資及物價較鄰近國家偏高。
4. 夏日時常停水、停電，對外通訊偶有故障。
5. 進出達卡之公路因交通擁擠，常塞車

(二) 甘比亞國情：



甘比亞
共和國

甘比亞共和國 (The Republic of he Gambia)

地 理 人 文	
地 理 位 置	西部非洲
面 積	11,295 平方公里
氣 候	亞熱帶氣候、乾濕明顯、年平均溫度約攝氏 25 度
人 口	130 萬人、人口成長率為 3.1% (1999)
語 言	英文為官方語言、方言以曼丁哥族(Mandinka)與烏洛夫族(Wollof) 兩種土與為主
宗 教	回教 (90%) , 次為基督教
獨 立 日 期	1965 年 2 月 18 日
首 都	班竹市 (Banjul)
政 治 制 度	總統制
行 政 分 區	省市制 (五省一市)
經 濟 概 況	
幣 制	達樂西 (Dalasi) 1 美元=19 達樂西 (2002 年 5 月)
國內生產毛額	四億二千萬美元 (2000)

平均國民所得	340 美元 (2000)
出口總額	一億三千三百萬美元 (2000)
主要出口產品	花生、花生製品及魚產等
主要出口國	英國、法國、比利時、日本、塞內加爾
甘對我國出口	14,072 美元 (2001)
甘對中共出口	14,666 美元 (2001) 不含香港
進口總額	二億零二百萬美元 (2000)
主要進口產品	食品、機械、燃油、紡織品及民生用品
主要進口國	英國、法國、德國、象牙海岸
甘自我國進口	919,976 萬美元 (2001)
甘自中共進口	7,238,111 萬美元 (2001) 不含香港

一、地理環境：

甘比亞共和國位於非洲西岸，西瀕大西洋，全境為塞內加爾所環繞，面積 11,295 平方公里。國土沿著甘比亞河向東邊內陸延伸 475 公里，成東西向狹長狀。甘比亞河貫穿全境，形成該國最只要的地理景觀。東部地區是寬廣低丘分割成的狹長河谷，西部地區則為低小沙丘和窪地交錯所形成的沙質平原，甘比亞河中、上游流域的土壤較下游流域土壤為疏鬆、肥沃。

甘比亞屬亞熱帶氣候，有顯著溼熱季節（六至十月）和較涼爽的乾燥季節（十一至五月）。年降雨輒自 760 致 1,400 公厘不等，完全集中於夏季。平均年溫約在攝氏 25 度左右，四至六月平均月溫則超過攝氏 32 度

二、人文概況：

甘比亞人口約 130 萬人，人口密度每平方公里 126.3 人。境內種族複雜，主要部族有曼丁哥族（Mandinka），約佔總人口的五分之二，其次為烏洛夫族（Wolof）、富拉族（Fula）。百分之九十人口信奉回教，其餘主要為基督教。1999 年人口成長率約為百分之 3.1，嬰兒死亡率達千分之七十五，平均壽命約 53 歲。

語言方面，英語為官方語言。方言則以曼丁哥族及烏洛夫族兩土語為主。由於教育制度的不健全與教育設備的缺乏，全國十五歲以上人口有百分之六十三為文盲。

全國行政區分為五省一市，五省為 Western Division、North Bank Division、Lower River Division、Central River Division、Upper River Division 等五各省，一市為甘比亞河口南岸之首都班竹市（Banjul）。

三、歷史概況：

一四五五年義大利人奉葡萄牙亨利親王之命抵達甘比亞，為首批到達甘比亞之歐洲人。一六六一年英國宣布佔有甘比亞河流域並移民，隨後在一六七二年成立皇家非洲公司負責在甘比亞之貿易。一七二三年英皇家非洲公司接管甘比亞政務。一七六五至一七八三年甘比亞成為塞內甘比亞（SENEGAMBIA）之一部分，政府設於塞內加爾河入口處的聖路易港。一七八三年之凡爾塞和約將聖路易港歸法國管理，甘比亞乃宣布為英國之領土。一八九四年英國將甘比亞列為英國之保護區。一九六五年二月十八日甘比亞正式獨立，仍為大英國協的一員，同年三月十五日獲准加入聯合國。一九七〇年舉行公民投票通過共和憲法，改制共和。

四、政治概況：

一九九四年七月二十二日由賈梅（Yahya A.J.J. Jammeh，現任總統賈梅）等四名尉級軍官發動不流血政變，

順利推翻執政達二十七年之賈瓦拉(Sir Dawda Kairaba Jawara)政府，組成軍事委員會(Armed Forces Provisional Ruling Council, AFPRC)執政，旋即獲得塞內加爾及美國等相關重要國家之承認。一九九六年九月二十六日舉行總統大選，賈梅辭去軍職並成立愛國導正建設聯盟(APRC)投入競選，由於軍政府掌權後大力建設整肅貪污並限制參選人之資格，最後賈梅以百分之五十五點七六之得票率當選為甘比亞第二共和之首任總統，嗣隨即解散臨時軍政府，並於當年十月十八日宣誓就職。

一九九七年元月二日舉行國會大選，執政黨「愛國導正建設聯盟」在應選四十五席中獲得三十三席，此外，總統另可指定包含議長在內之四席議員。同年三月賈梅總統依甘國新憲法任命新閣員，甘國因而邁入憲政新紀元。

五、經濟概況：

甘比亞的經濟型態為發展中的市場經濟，主要以花生的生產為基礎，花生的輸出占國內輸出的五分之四。因此，花生的產量變動和國際市場價格對甘比亞的經濟有重大影響。其他糧食作物包括稻米、高粱和黍類。農業生產約占國民生產毛額的五分之三。

甘比亞一九九八年國內生產毛額約四億零八百萬美元，製造業以食品加工業為主，觀光事業為甘比亞國家歲入的重要來源，平均國民所得為三百四十美元。目前甘國外債約達四億二千餘萬美元（百分之二十八點五為一九九四年至一九九八年間舉債），其中約三億美元係積欠多邊組織，如世銀、非洲開發銀行、歐洲投資銀行等。

對外貿易方面，甘比亞進口總額約為二億一百萬美元（一九九八年），主要進口項目為食品、機械、燃油、紡織品、民

生用品等。主要進口國家為英國、法國、德國、象牙海岸等國。出口總額約為一億三千二百萬美元(一九九八年)，主要出口產品為花生、花生製品、漁產、皮毛等。主要出口國為英國、法國、比利時、日本、塞內加爾等國。

甘國為全世界最低度發展國家之一，據一九九八年之調查顯示，百分之三十三之都市居民及百分之五十四之鄉村居民生活在貧窮線下。

六、社會概況：

甘比亞人口約一百三十萬人，人口密度為每平方公里一二二人。境內種族複雜，主要部族有曼丁哥族 (Mandinka)，約占總人口的五分之二，其次為烏洛夫族(Wollof)、富拉族(Fula)。百分之九十人口信奉回教，其餘主要為基督教。一九九九年人口成長率約為百分之三·五，嬰兒死亡率達千分之七十五，國民平均壽命約為五十三歲。

語言方面，英語是官方及商業通用語言。方言則以曼丁哥族及烏洛夫族兩土語為主。由於教育制度的不健全與教育設備的缺乏，成人識字率不足百分之四十。

全國行政區分為五省一市，五省為 Western Division、North Bank Division、Lower River Division、Central River Division、Upper River Division 等五個省，一市為首都班竹市(Banjul)。

七、對外關係：

由於甘比亞三面為塞內加爾所包圍，因此對外關係主要是與塞內加爾之關係。1982年甘比亞與塞內加爾共租「塞內甘比亞邦聯政府」(SENEGAMBIA CONFEDERATION)，共同處理雙方在軍事、外交及財經等方面之事務，除此之外，二國能保持各自獨立。邦聯政府由九名閣員所組成，包括塞方五

人、甘方四人，邦聯總統由塞內加爾之總統擔任，惟此一邦聯於 1989 年 9 月解體。另甘比亞亦為非洲團結組織（OAU）及西非國家經濟共同體（ECOWAS）成員。由於甘比亞經濟需仰賴以英美為首之西方國家大量外援與貸款，故以往在外交方面甘國較傾向西方。

1994 年甘國軍事政變之後，西方外援曾一度中斷，賈梅於 1996 年 9 月當選總統後，除一方面積極出國訪問以爭取支持外，並於 1997 年 10 月在甘國主辦「西非乾旱控制委員會」元首會議，廣結善緣。1998 年 1 月起甘國擔任聯合國安理會非常任理事國，為期兩年。近年來，賈梅總統積極協調各方，謀求和平解決幾內亞比索內戰及塞內加爾南部 Casamance 地區之內戰，獲法國及西非共同體會員國有關國家之讚揚，顯示賈梅政權以漸獲國際認同。

八、甘比亞之投資環境：

近年來甘比亞政府為吸引投資，積極致力改善投資環境，特於 2001 年通過「甘比亞促進投資法案」（The Gambia Investment Promotion Act, 2001）及「甘比亞自由區法案」（The Gambia Free Zones Act, 2001）兩項重要法案，以優厚之獎勵投資條件吸引投資。

- 一、「甘比亞促進投資法案」：甘政府將：（1）農業、林業及漁業；（2）製造業；（3）技術開發；（4）通訊業；（5）能源；（6）礦物開採；及（7）服務業（財經、境外金融、醫療、運輸及資訊科技等）等列為優先發展之工業。凡投資（至少十萬元美元）上述工業將可享有：（1）薪資所得及股息之免稅；（2）免除經獲准進口用於投資之資本設備、機工具與裝潢家具及生產所需之半成品、零件及原料等之關稅；（3）免除前述貨品之貨物稅；（4）免除營業稅；（5）在土地取得及使用基礎建設上享有優惠待遇。上述之獎勵措施主要係針對「自由區」外之投資，甘政府另訂法案獎勵在「自由區」

內之投資。

二、「甘比亞自由區法案」；甘政府為創造以出口導向之製造業與加工業之投資環境，待遇過此法案規定，凡於「自由區」內投資：（1）倉儲；（2）散裝；（3）裝配；（4）儲藏、分級及清理；（5）包裝；（6）加工；（7）製造；（8）電訊及資訊科技；（9）能源；（10）財經及境外服務；（11）衛生及獸醫；及（12）運輸服務業等工業，將可享有（1）免除進口用於自由區內貨物之課稅及關稅；（2）免除進口入自由區或在自由區內生產之貨品之關稅及相關賦稅；（3）免除進口資本設備之進口稅；（4）完全免除自由區內前十年投資之公司稅或所得稅，其後稅率每年亦不超過百分之六；（5）與觀光業有關之投資活動，其公司稅或所得稅前廿年年稅率為百分之十，其後將回復為一般稅率；（6）在免稅期間內無須繳納股息所得稅或其他給付；（7）完全免除地方稅。

同時，為簡化投資申請之程序，甘政府於 2001 年五月成立「甘比亞促進投資及自由區管理局」（GIPFZA），作為吸引投資之「單一窗口」。該局服務之項目包括：

- （一）工投資人有關投資機會及獎勵投資條件之資訊；
- （二）提供投資人在有關公司登記程序方面之協助；
- （三）協助取得公司執照、商業許可、授權、免稅待遇及土地等；
- （四）提供投資人有關準備投資計劃書方面之專業意見；
- （五）協助尋找投資合夥人及財務來源；
- （六）提供各項後續服務，以利投資人永續經營。

九、中甘關係：

我國與甘比亞共和國接觸始於一九六〇年代，一九六八年兩國建交，一九七四年雙方中止外交關係，接觸逐漸減少。一九九三年我與甘國恢復接觸，開始商談復交事宜，一九九

四年七月十三日兩國簽訂復交公報，恢復全面外交關係，隨即互設大使館。復交後我與甘國漸有貿易往來，一九九九年我出口至甘國達一百五十一萬美元，自甘國進口僅二十二萬九千美元。目前兩國正研議進一步發展經貿關係，未來仍有成長空間。

一九九六年五月甘國副元首辛格鐵率團訪華，參加我第九任總統暨副總統就職典禮，並曾晉見 李前總統，同年十月我考試院許院長水德率特使團赴甘國慶賀賈梅總統就職。賈梅總統則於一九九六年十一月首度率團訪華，並與 李前總統簽署聯合公報，嗣於一九九八年十一月二度訪華，顯見中甘邦誼穩固。一九九八年二月我外交部胡前部長訪問甘比亞，同年七月甘國喬貝外長訪華。一九九九年六月甘國國會議長瓦達率團訪華，曾晉見李前總統，拜會立法院、國民大會及本部。同年七月甘國外長喬貝第三度訪華。二〇〇〇年五月甘國副總統兼婦女事務部長賈莎迪率特使團一行六人訪華，慶賀我第十任總統暨副總統就職大典，並曾晉見陳總統及呂副總統，中甘關係更加緊密。

(三) 結論

非洲國家普遍存有貧窮落後、政府效率不佳、貪污腐化及基礎建設不佳等現象，係發展之主要障礙。然甘比亞與西非鄰近國家相較，享有若干「比較優勢」，包括地理上首都班竹為鄰近區域之貨物轉口鋼、甘比亞與歐美國家海空運亦較鄰近國家便捷及因甘國為最低度開發國家，享有貨品輸出歐美之優惠待遇；此外，甘比亞政治局勢穩定、為英語國家、無外匯管制與成立公司外資比例之限制、可優先並免費取得投資用地、工會力量有限、人民溫順及基本教育普及，基層勞力不虞缺乏議事外商投資之有利條件。

近年來，甘比亞政府致力改革，發展經濟，逐漸獲得國際之肯定，陸續獲得援助國語國際組織之援助，使甘比雅德已發展基礎建設，改善經濟體質與投資環境。而甘政府之「門戶計劃」極為帶動甘比亞經濟起飛之一項主要計劃，甘政府對此計畫寄以厚望，盼於二〇一七年達成設立至少廿家利用前述兩項獎勵投資法案之出口企業、創造至少四千各直接或間接之工作機會、縮減申請設立公司所需時間至四周及自由區貨品出口通關時間至一日等目標。在此計畫下所成立之「甘比亞促進投資及自由區管理局」迄今卻以展現令人耳目一新之效率。

整體而言，近年甘政府之積極作為，當有助於改善甘國之投資環境吸引外商前來投資。目前我國若干勞力密集之工業紛紛尋找海外投資地點，以甘國外銷歐美優惠待遇等條件及甘政府及積極鼓勵投資之態度，再加上台甘關係密切良好，甘政府與人民向對我國人友善尊敬，時可為以外銷歐美市場為主之台商考慮投資之國家。

參、 考察行程暨活動概要

經濟部技術移轉暨工業合作西非考察團抵塞內加爾造成轟動，由於本團係協助我邦交國發展經濟，提昇工業水平，技術移轉，共同行銷西非，歐洲及美國市場，當地媒體已廣泛加以報導。

本團一行十七人，在周嚴處長領軍之下，於五月十七日晚間飛抵塞內加爾，五月十九日飛抵甘比亞，受到塞、甘兩國官方之禮遇及高度重視。五月二十日在甘國舉辦技術移轉洽談會，共有甘方業者一百多人參加，洽談會中甘方業者表達迫切亟需台灣經驗及工業技術之協助。該國直屬總統之促進投資自由貿易區管理局局長代表甘國政府簡報及致歡迎詞，洽談會圓滿成功，並為團員帶來五金手工具、通訊資訊、電腦、成衣、機車、自行車、包裝材料、水產加工製造、冷凍設備、船舶等業者之商機。

本團甫飛抵甘比亞，甘國政府安排之專車。電視台採訪人在機邊迎接，周處長旋即在機場貴賓室接受甘國電視台之採訪。採訪中周處長明確表明此行之目的，他表示：「EPZA」在三十五年前建立，是台灣的第一個加工出口區，而且是非常成功的經濟發展經驗，甘比亞可以與團員所代表之工業業者雙向交流，引進台灣技術，產製適合當地及區域性市場所需之產品。此行帶來了電腦、通訊資訊、機車、自行車、家電、五金手工具、紡織成衣、機械、食品加工與水產製品設備、流體傳動(空、油壓機)等之各式各樣民生工業。希望透過此行之實地參訪能與貴國政府充分交流，並竭誠地將台灣經濟發展成功之經驗與甘國分享。

甘國政府對本團之到訪非常重視，媒體爭相大幅報導，強烈表達歡迎之意。本團復在甘方及大使館安排下，全團前往兩

個市場（Serrekundd 及 Banjul）實地參訪，所到之處甘國人民夾道揮手，並以熱忱之音樂及舞蹈表達他們歡迎台灣友人的到訪，班竹市市長 Pasallah Jeng 亦全程陪同並說明。周處長表示甘比亞已具備了工業發展之基本型態，且甘國有良好之教育及英文溝通能力，已奠下優質之基礎。所以工業技術之進入及發展契機，可以和台灣合作，引進更好的民生用品，建立製造及外銷之機會。

世界銀行為協助甘比亞改善投資環境，帶動經濟發展，及將甘比亞建立成為有國際競爭力之出口及加工中心。特於二〇一二年二月廿八日無息貸款甘政府一，六〇〇萬美元，甘國亦配合提供二一三萬美元，自二〇一二年至二〇一七年分五年執行，「甘比亞貿易門戶計劃」，此計劃旨在落實兩項重大措施，一為成立「甘比亞促進投資暨自由區管理局」作為專責吸引外國投資之單一窗口，二為在甘比亞班竹國際機場附近開發「自由區」，此兩者均為甘國政府積極努力之目標。

洽談會中自由貿易區管理局局長 SaroumBoge 表示由衷感謝台灣工業合作訪問團遠來協助甘方，對於台灣之工業發展能力經驗及成就給予高度之肯定及重視。他說該國不論在知識、經驗、管理上都有許多要向台灣學習之處。其衷心祝福台、甘雙方有良好及緊密之互動，最後並以一句中文「您好！」來歡迎大家！

該洽談會甘國電視台全日採訪，甘方業者擠滿會場，對建築材料、五金、紡織成衣、鞋子、包裝材料、水產品加工、汽車零件、機車等行業之需求最為殷切，為因應甘方眾多之需求，該訪問團復於次日再續辦半日之洽談會，讓台、甘雙方業者有更多的機會來洽商技術移轉及工業產品之行銷。兩天之洽談會媒合了不少訂單，開創台、甘雙方合作之新契機。周處長在接受甘國政府 Gambia Daily 報社記者 Alieu Badara Ceesay 專訪時亦表示甘國人民需要的是在市場中找到最合適之產品，按一

般成本計算找出成本與利潤基礎，透過此行與往後之深層連繫，達到合作與技術移轉的目的。而加工製造所能創造就業與工業成長，可以延伸到兩國人民長遠的利益及加強雙邊友誼。周處長並邀請該報社在六月五日來台參加工業合作暨國際貿易洽談會，希望甘方業者亦能來看看台灣經驗，甘方業者亦有成衣、鞋業、水產品加工製造、食品加工、冷凍設備、五金建材等多人表明將前來台灣高雄出席六月五日之貿易洽談會。

甘比亞政府一再強調訪問團的蒞臨意義深遠及重大，是台、甘雙方合作的一個重要里程碑，並表達此乃雙方交流的最好契機，也是技術移轉的最佳時機，甘國政府相信本團的到訪將協助其發展基礎工業，並提升國際競爭力！本團在甘國實地參訪後咸認將台灣製造業技術移轉到甘國位於班竹機場之自由貿易區，可行性很高。一來除可協助甘國推動工業發展及鞏固邦誼外，更可藉此西非製造基地，前進西非共同市場，並進而跨足歐洲、中南美洲之市場，甘國政府及業者由衷盼望台灣民生用品之製造技術及經驗能早日展開雙邊合作，共創彼此無限商機！

五月二十三日在塞內加爾首都達卡市美麗登大旅館所舉行之研討會由塞內加爾投資暨重大工程總署署長 Mrs. NIANE. 塞內加爾中小企業暨商業科，駐塞內加爾杜大使及團長經濟部加工區周處長嚴共同主持。

塞內加爾企業聯盟財經委員會主席 Mr. Pope Nalla Fall. 塞內加爾貿易聯盟秘書長 Mr. Ibrahima Didwf. 塞內加爾青年企業聯盟副主席 Mr. Yoro Fall. 塞內加爾紡織工業聯盟主席 Mr. Ibrahima Fall 等重要企業領袖均應邀出席，塞國私人企業逾一百餘位並熱烈討論發言。

塞國中小企業暨商業部司長 Mrs. Mariame SANE 首先致歡迎我國訪問團來訪，希望由本日之研討會雙方企業之接觸達成

投資合作，共創雙贏之局面。塞內加爾投資暨重大工程總署長 Mrs. NIANE 介紹塞內加爾優良之投資環境，充裕之人力素質，西非良好之地理位置，良好之港口、機場。加以美國非洲成長暨機會政策（American and African Growth and Opportunity Act）塞內加爾已成為通用國家。

塞內加爾之紡織品及其它產品可免稅及免配額銷美國，歡迎台灣企業來塞內加爾投資提供台灣經驗。Know-how. 技術與拓展國市場，該署將提供各項必要服務與協助。

團長周處長嚴致詞表示，台灣經濟發展、貿易起飛，中小企業佔非常重要的地位。台灣缺乏天然資源，但是人民勤奮，經過四十餘年之努力，創造出舉世欽羨之經濟奇蹟，目前已成為全球第十四大貿易國家，台灣中小企業技術成熟、管理先進，企思將台灣經驗與我國友邦分享，本國之訪問塞內加爾主要目的存提供技術轉移，尋找合作伙伴，使塞內加爾提昇工業水準，拓展國際市場。

經濟部加工區管理處協助成立之各種企業國際行銷公司是整合該項企業之菁英公司聯合成立，因此與該國際公司合作並非僅與一家公司合作而是與所有該項企業合作，其技術、市場、管理、行銷能力不容忽視，前景極為樂觀。

塞國企業聯盟財經委員會主席 Mr. Pope Fall 代表塞國企業感謝我國代表團來訪，表示其他國家企業均為拓銷其產品至塞內加爾，從未想到技術移轉至塞國。貴團本次來塞主要為提供技術移轉至塞國，此為第一次聽到，塞國企業感到非常歡迎，希望雙方可迅速獲致合作成果。

塞內加爾紡織工業聯盟主席 Mr. Ibrahima Fall 表示塞內加爾紡織業已有相當基礎，目前塞國又享有美國 AGOA 法案，塞國紡織品可免稅免配額外銷美國，呼籲台灣紡織工業來塞共同投資，引進台灣先進之紡織技術與經驗，共拓美國廣大市場。此外並希望台灣協助塞國建立紡織中心（Textile Canter），提

供紡織流行資訊，訓練人才，進一步協助塞國紡織業發展。

塞內加爾青年企業聯盟副主席 Mr. Yoro Fall 對我國業務表示極為歡迎，表示除技術移轉外，並希望我國提供青年創業貸款協助塞國青年創業，塞國經濟推廣基金執行長 Mrs. Loum THIAM 表示台灣國際合作發展基金會已經提供塞國 400 萬美元供塞國創業，歡迎前往申貸。

研討會進行之問題與答問極為熱烈，塞國之電子、通訊、農機、電腦產品、鋁品、鞋業、銲接器材、手工具、紡織業等均希望與我國之業者合作，汲取我國之技術、管理行銷經驗，創造美好遠景。

在二十三日的技術移轉暨工業合作洽談會上，塞國工商業界各行各業的人在會場上非常認真地與各相關行業之台灣來的業者詳談，塞國對該訪問團之前來，非常興奮亦很期盼雙方能有更多的合作空間，並咸盼能藉此共同之努力，能強化雙方之關係及友誼外，更能因此開拓西非共同市場及歐洲，中南美洲之廣大市場。因此，塞國業者能因台灣經濟發展之經驗及能力給該國更多之實質助益，塞國政府表達由衷歡迎之意及感激。

此次塞方並誠摯表達將有二千五百萬美元之商業發展計劃，希望能與台灣業者共同合作完成，已由台灣電子資訊及營建等國際行銷公司代表陳美玲與塞方進一步洽商，並將積極促成此一合作計劃，俾能達到雙贏之局面。

塞方急需與台灣合作及尋求技術支援的行業，有食品加工、傢俱（含木材加工）、水產養殖及水產加工、農畜產品之加工、自行車、建材、成衣家電（捕蚊燈、工業用通風扇、電扇、小型發電機）、皮革、鞋業、機車、空、油壓機、五金手工具及機械、甚而對台灣之養雞自動化管理非常有興趣，已有食品加工、傢俱、自行車、建材、養雞等多項行業業者願意前往台灣，參加經濟部加工區管理處於六月五日所舉辦之第二屆國際貿易暨工業合作洽談會。該國國家重大工程總署將積極組團前往台

灣，藉實際之接洽及觀摩，能發展塞國之工業及經濟，並開拓更廣大之國際市場。

此次經濟部西非訪問團非常圓滿成功，除得到甘國及塞國之熱烈歡迎，及贏得邦誼外，更為雙方業者拓展永續之商機。

肆、成果

本團五月十六日至五月二十六日於塞內加爾、甘比亞洽商技術移轉工業合作訪問團成果如下：

1. 20m 漁船（鮪魚、旗魚）* 兩艘 NT\$1200 萬/艘 * 2
=NT\$2400 萬
2. 20m 米蝦船 * 兩艘（60 米深） NT\$1200 萬/艘 *
2=NT\$2400 萬
3. 冷凍空調之設廠及規劃 NT\$6000KG/天 NT\$1000 萬
（初期）。
4. 機車整廠輸出及零組件、技術移轉美金 80 萬。
5. 機械整廠輸出及零組件、技術移轉約美金 180 萬~220
萬（有的仍在洽談中）。
6. 包裝材料 約台幣 100 多萬。
7. 水產品加工（魚鬆、魚脯、魚丸）之技術移轉 200
萬。
8. 通風機及工廠通風設備及農業用乾燥機及技術移轉
整廠輸出
 - （1）通風機（年產量大約 2000 萬~3000 萬）
 - （2）通風設備（年產量大約 2000 萬~3000 萬）
工業用風扇（小型 2000 萬~3000 萬）
 - （3）農業用乾燥機（小型大約 2500 萬~3000 萬）
9. 成衣紡織業約 US\$150 萬。
10. 五金首工具業、五金建材約 600 多萬。
11. 電腦資訊約 3000 多萬，另塞國商業發展計劃部分
尚在洽談中。
12. 流體（空、油壓機及深水井、幫浦，另加與甘國農業部
進一步洽商灌溉自動化系統之技術移轉合作案）約 US\$250
萬元（灌溉合作案將在下次出團時再實施續談）
13. 自行車零配件及組裝約 NT\$180 多萬。

伍、結論：

- 一、甘方自由貿易區的代表（Sarriang .H.K Cessay Manager of Free Zones Mr. A.M. Njie Manager Director）於九十一年六月五日參加本處於高雄國賓辦理之國際貿易暨工業合作洽談會，並於國內訪問參觀了家電、台聯鍛品業、資訊網路、五金手工具業、機械業、機車業、水產養殖業等七家廠商，簽訂工業合作的案件如捕蝦船、捕漁船...等，也參觀了台灣中小企業開發和技術的實力，甘方在這一次的訪問之中明白了，台灣是甘方最好的朋友、最好的伙伴。
- 二、甘比亞因該國正在推廣西非門戶計劃，希望能藉落實此一計劃，讓該國成為出口中心外，更能提昇其國際競爭力。職是之故，該國之促進自由貿易區管理局正積極推動自由貿易區之開發及規劃。為表達台灣之誠意及決心，對於協助甘國推動自由貿易區，不論在開發規劃，經營管理及招商入駐之相關，本處均努力促成。
- 三、台信工業區開發公司之成立正是本處為落實此一目標，在短期內積極而成，該公司已在本處全力配合及輔導之下，與越南政府簽署南越（隆安省）北越（太平省）工業區，在經驗豐富、團隊陣容堅強（中興工程顧問公司亦是台信之股東）專業化之規劃及建設施工（依投資者需求量身訂造廠房），加上加工區卅五年的經營管理之經驗，本處亦深獲越南政府之信任及支持，並對在該國開發工業區引進本處輔導之各專業國際行銷公司寄予厚望。本處在周處長領導之下正率台信工業區開發、台盟機械、台灣流體（空油壓）、台灣起飛（茶業）、台聯鍛造、台華（模具）、螺展螺絲、台灣勁豪（機車）、台輪（自行車）、世華（包裝材料）、台灣鞋業聯盟.....等數十家國際行銷公司積極向國際市場進軍。並期盼將越南實務之發展經驗，因應甘比

亞等國之國情需要，政策考量市場機制，作一完善配套措施。

四、我們依然有信心及誠意在協助甘國落實西非門戶計劃的過程中，有我中華民國的祝福關心及實際的參予，為鞏固邦誼盡份心力，我們對此及拓展外交深具意義工作覺得應更用心努力！祈相關單位給予我們更多之指正及協助，本處當更積極將「台灣經驗」與各友邦國家分享之餘更亟思能因此國際友人之認同贏得更多友誼！

陸、後續發展

為表達經濟部加工出口區管理處之誠意，及希望能進一步與甘國工業合作，促進兩國邦誼，本處邀請甘國自由貿易局管理局局長來台訪問，邀請函內容如下：

為了表達我國政府的誠意，本處正式邀請局長能率工業合作訪問的團體前來台灣參觀我國工業發展之情形及實地瞭解各民生產業之製造技術、設備及能力。經由充分的交流及溝通，對我們雙方的合作是很重要並深具意義的。

本處已在積極籌組「台灣工業區開發暨顧問公司」，團隊成員有工業區規劃及營建工程、建築師、景觀設計、廠房建造、公共設施規劃、監視系統、廣播系統、通訊、消防設備、空調、水電供應（含製冰技術及水質淨化）發電設備、資訊網路、建材（含木材、石材、金屬）等。

我們將很快地輔導這家公司成立。這家工業區開發顧問公司的代表多人於七月七日 十三日亦由本處洪副處長帶隊前往東南亞的越南訪問及洽商工業合作，在北越太平省工業區開發及設立台灣館（各國際行銷公司展示及營運據點），該國政府及國營貿易公司都已承諾並表達歡迎之意，所以，我們雙方即將展開正式的開發工業區及後續招商入駐區內的事宜。

對於 貴國，我們一直真心的對待並視為台灣最好的夥伴之一。 貴國政府任事積極有效率，人民又善良、勤奮、民風亦很樸實， 貴局的同仁又有很強的企圖心，想為國家好好做事，這些都是讓我們在感動之餘，願意努力及誠摯來協助 貴局早日完成自由貿易區的規劃及開發。

經過上次到 貴國參訪後，我們輔導成立的各專業國際行銷公司已瞭解與 貴國技術合作、共同努力，可以班竹為據點並運用許多優勢、行銷到歐洲、非洲內陸及中、南美洲、美國

等。其中機車、水產品加工、鍛造、冷凍設備（含製冰廠及水質淨化）機械、印刷、包裝材料、深水井馬達、空油壓機、電子資訊、通訊、螺絲、石材加工、自行車、農業用乾燥機、小家電業（冷氣、咖啡壺、電風扇、烘碗機、吹風機、工業用通風扇）建材業等已有意願要到甘比亞初步做技術移轉及工業合作，願意將他們各自專業的「台灣經驗」與貴國分享。

另本處輔導籌組中尚有成衣、鞋業、衛浴設備、我想以我國工業發展的能力、在雙方合作上我們可以盡些力量。

我國駐甘大使館已有電子文件來本處，知道貴國「促進投資自由貿易區」，已準備公開招標，我們很誠意的表達希望能略盡棉薄之力，並請儘速告明或請貴國提出要求，讓我們提供協助，我們希望能名正言順的好好幫助貴國，因為我們不但擁有卅五年加工區發展之經驗，亦有許多家台灣企業界結合的技術製造團隊，我們的能力是可以讓貴國有信心的。再次誠摯的邀請局長及貴國政府能率業者前來台灣，八月、九月都可以，您們來訪時除了參觀訪問及洽商技術移轉，（將安排台灣各相關行業業者與團員面談並備有翻譯人員）。在台期間我們雙方也可以好好研商如何更有效率的來協助貴國落實「西非門戶計劃」。礙於預算我們無法負擔所有團員的機票、住宿、膳食，但在台期間參訪所需之交通工具及會議場所、茶點，本處願意協助負擔。期盼能早日接獲您們願意組團前來的好消息，衷心的盼望能在台灣再次與甘比亞的好朋友們見面！

Honorable Director General:

Thank you for your assistance and hospitality accorded to ROC EPZA Trade & Industrial Delegation during the visit to Gambia in May, 2002. We are grateful for the efforts made by your staff and cherish your friendship.

To express the sincerity of our government, we formally invite you to organize an industrial delegation to visit Taiwan that you can see in person the current status of Taiwan's industrial development and understand Taiwan's manufacturing technology, equipment and industrial capabilities. We believe that through complete exchange and communications, this visit will be as important and meaningful as our mutual industrial cooperation.

Now we are actively organizing "Taiwan Industrial Zone Development and Consultancy Company" whose members will consist of industrial zone design and construction engineering, architecture, view design, plant construction, infrastructure planning, monitoring system, broadcasting system, communication, fire fighting equipment, air-conditioner, water & electricity supply (including ice making technology and water purification), power transmission facilities, information internet, and construction materials (including wood, stone, and metal).

Members of the above-mentioned company, which will be formed soon under our guidance, headed by now retired deputy director general Mr. Hong visited Vietnam from July 7-13, 2002. The company decided to establish a Taiwan Exhibition House in northern Vietnam, which will be used for display and operating headquarters for Int'l Marketing Companies. Since the Vietnamese government and state-run trading companies expressed strong support and welcome, both countries will soon start the work of industrial zone development and then investment attraction into the zone.

We have always treated Gambia sincerely and considered Gambia as one of Taiwan's best partners. Your government is very effective; people are kind, diligent; and straightforward. In addition, the staff of the Free Trade Zone Authority is aggressive and willing to make contribution to your country. All these make us willing to sincerely assist your honored Authority to complete as early as possible the planning and development of the free trade zone.

After visiting your country last May, the professional int'l marketing companies have understood that technical cooperation with your country through joint efforts by using advantages that Banjul has, our products can be exported to Europe, inland Africa, central & south America, and America. Of the established marketing companies, the following companies: motorcycle, fishery processing, forging, refrigerating facilities including ice making plant and water purification, machinery, printing, packing material, deep-well motor, electronic information, communication, screw, stone processing, bicycle, farming dryer, home appliances (air-conditioner, coffee maker, electric fan, dish dryer, hair dryer, industrial fan),

and building material have expressed strong willingness to go to Gambia to involve in the initial industrial cooperation and technology transfer and share their Taiwan experience in individual fields with your country. Such industries as garment, shoes, and bath facilities are also going to form marketing companies under the guidance of Taiwan EPZA. With our industrial capabilities we would like to do our best to involve in industrial cooperation.

Our Embassy in Gambia has informed us that the Gambia Free Trade Zone is ready to request for bidding. We hereby sincerely express our wish that you submit your request for assistance that we can provide with our 35 years of experience of development and technology manufacturing team of Taiwan enterprises. You can be assured with our confidence in our capabilities.

We would like to welcome you and your government again to visit Taiwan with your proprietors in August or September. You will have visiting and negotiate the technology transforms when you are in Taiwan. (We will arrange the related Taiwan proprietors and some translators.) We will discuss how to make the “West Africa Door Way Plan” more efficiently and make into practice. We will probably not be able to support all visitor’s expanse which are the airplane tickets, accommodations because the budget shortage. But we will offer the vehicle, conference room, refreshments to you when you come to Taiwan. We are looking forward to hearing from your visiting soon and meeting good friends from Gambia again.

Best wishes.

Joseph Y. Chou

Director General, EPZA Taiwan, ROC

CC: Embassy of The Republic of The Gambia

Embassy of the Republic of China, Banjul,

附錄（一）甘比亞代表參加六月五日洽談會後離台感言

敬呈處長：

甘比亞代表離台感言

THE GAMBIA INVESTMENT PROMOTIONS

And Free Zones Agency (GIPEZA)

Manager, Free Zones

Sarriang K.H. Ceesay

台灣對甘比亞來說是全世界最好的朋友，台灣好、台灣能強壯，甘比亞也能好也能強壯。

我真心的希望台灣能強壯起來。過去美國醫生來我國只援助了二十多個醫生，而台灣目前則援助了我國 2 5 0 多個醫生。另外，本國幾乎每個城鎮都市 6 0 % 以農業為主，並且每天兩餐以米為主食，台灣給他們在糧食上很大的幫助，使他們得以飽食外更能求得健康。台灣幫助甘比亞人民除了食物、及健康，也協助我們工業的發展，就如同台灣教我們如何釣魚一樣讓我們永遠有魚吃。台灣是我們最好的朋友，只有最好的朋友才能幫我們這麼多。從台灣政府協助甘比亞這麼多事以後，又請各專業國際行銷公司幫忙做技術移轉事宜工業合作及協助自由貿易區之規劃開發，並邀請我們來看台灣之各項發展，讓我們知道我們以後之發展方向，我們彼此以真誠的心相待，並且願意向台灣學習工業發展最大之成效，在此我們很誠意向台灣做最大的感謝。

Sarriang K.H. Ceesay

91 年 6 月 8 日

附錄（二）

壹、「甘比亞貿易門戶計畫」

世界銀行於本（二〇〇二）年二月廿八日批准一項協助甘比亞改善投資環境，帶動經濟發展之「甘比亞貿易門戶計畫」(The Gambia Trade Gateway Project)（以下簡稱「門戶計畫」），世銀將無息貸款（Credit）甘比亞政府一、六〇〇萬美元以執行該計畫，甘政府亦配合提供二一三萬美元，此一計畫經費共計一、八一三萬美元，自二〇〇二年至二〇〇七年分五年執行（計畫細節請詳附件）。

「門戶計畫」旨在將甘比亞建立成為具有國際競爭力之出口及加工中心，係達致甘政府發展具有廣泛基礎、出口導向及持續成長之經濟策略之一項重要計畫。成立「甘比亞促進投資暨自由區管理局」(The Gambia Investment and Free Zones Agency, GIPFZA)作為專責吸引外國投資之單一窗口，及在甘比亞班竹國際機場附近開發「自由區」(Free Zone)為「門戶計畫」中兩項最主要之措施。

同時世界銀行將透過「可調整計畫融資」(Adaptable Program Lending, APL)之機制分兩階段執行協助甘國改善投資環境。第一階段目標即在以上述一、八一三萬美元之經費，透過創造有利於商業發展之環境、增進私人投資及開發班竹國際機場自由區等方式奠定良好之發展基礎，使甘比亞成為國際貿易領域中一個具有信用之國家；同時發展長期市場開發及營運策略，將自由區之操作與甘國之經濟緊密結合，充分發揮甘比亞本身之「比較優勢」。倘五年後，第一階段執行成效良好，世銀將再貸款一、二〇〇萬美元進行第二階段計畫。在第二階段中，將進一步強化自由區之功能與財務及確保 GIPFZA 在管理及財務上之自主性；同時亦將著眼於發展道路交通以強化自由區之產業與地方經濟間之結合，廣續提升甘比亞在全球市場之競爭力。

貳、甘比亞發展經濟之「比較優勢」

甘比亞在一九八六年至一九九三年間，經濟情況尚稱良好，強調穩定之經濟改革政策頗具成效。惟在一九九三年至一九九六年間，甘比亞受一九九三年鄰國塞內加爾加強邊界管制及一九九四年西非法郎貶值與甘國政變後在政治上所產生之不安等連串負面因素影響，導致經濟成長遲緩及國民所得減少；甘國外匯及政府歲收主要來源之轉口貿易(re-export trade)受創尤深，連帶影響國內外之投資信心。

一九九六年甘比亞總統及國會選舉後，甘國之國際孤立情形逐漸改善，經濟前景亦明顯提升。甘政府一方面致力重建經濟穩定，另一方面積極改善與援助國間之關係。一九九八年，世銀及國際貨幣基金相繼批准貸款甘比亞；甘比亞之國內生產毛額也在經歷數年之停滯後，於一九九九年創下百分之五 六之成長。惟據專家估計，以甘比亞人口成長率，至少需要百分之八至十之年經濟成長率，方能顯著改善其貧窮之情況，因此甘比亞必須充分利用其「比較優勢」，開發外銷市場，方能帶動以出口為導向之經濟。甘比亞所擁有之「比較優勢」包括：

(一) 鄰近區域之轉口貿易中心：轉口貿易佔甘國國內生產毛額之百分之十五、財政收入之百分之二十及出口總額之百分之八十五。傳統上，甘比亞係鄰近區域貨品之轉口中心，班竹港為周邊國家紡織品、汽車、稻米、茶葉及糖等貨品之轉口港。甘比亞在過去僅係將貨品於進口後直接轉口至鄰近國家，未來計劃於貨品轉口前予以加工，以增加其附加價值。

(二) 外銷鄰近國家及歐美市場之優惠待遇：甘比亞為「西非經濟共同體」(ECOWAS)之成員，此一地位有助於發展區域貿易；此外甘比亞亦與英國及塞內加爾簽有貿易互惠協定；由於甘比亞係屬最低度開發國家之一，外銷貨品因而取得「普遍優惠關稅待遇」(GSP)下優惠輸出先進國家市場之待遇，以

及適用烏拉圭回合協定下之特別條款。另與東非國家相較，甘比亞佔有地理上更接近歐、美等主要市場，外銷成本較為低廉之「比較優勢」。同時據甘國經貿高層官員透露，美國政府協助非洲國家發展之「非洲成長及機會法案」(AGOA) 亦將於近期內將甘比亞列為受惠國，屆時甘國貨品輸銷美國將享有更多之優惠。

(三) 高度成長之觀光業：觀光業係甘國成長最迅速之工業，平均每年以百分之四之速度成長，現已佔國內生產毛額之百分之十二。二〇〇〇年之觀光客總人數估計達十二萬五千人，主要來自德國、北歐及英國，東歐及來自美國『尋根』之觀光客人數亦在增加，且全年均有相當數目之旅客來甘經商及參加國際組織所舉行會議。

根據外國機構所做一項研究結果指出，甘比亞之農、漁產業及觀光業具有長期帶動外銷及賺取外匯潛力之兩項工業。由於加入 WTO 將使關稅收入減少，甘比亞將無法持續依賴傳統之轉口貿易，而必須發展以外銷為導向之經濟，創造有利於發展觀光業、貿易服務業及農漁業等甘國經濟主力工業之環境。

參、甘比亞發展經濟所面臨之挑戰

在吸引民間投資及貿易上，甘比亞與大多數非洲國家一樣面臨相同之挑戰，例如缺乏穩定及有利之投資環境、取得市場及資源上之管道有限及落後且昂貴之基礎建設服務。甘比亞在提升經濟實力，吸引外來投資方面所面臨之挑戰包括：

(一) 缺乏促進貿易之健全機構體系：甘貿工暨就業部及財經部係過去負責吸引民間投資之兩政府部會，由於體系不健全與經費不足，以致成效受限。因此，甘政府利用「門戶計畫」成立如 GIPFZA 等機構，盼能藉建立健全之制度，改善貿易與投資之環境。

(二) 財務部門無法提供投資所需之融資及服務：甘比亞

之銀行向以提供短期貿易融資為優先，對商業及投資創業缺乏興趣。因此私人創投在此大環境下發展困難。同時甘政府有必要降低貸款利率及強化司法系統執行抵押品之徵收。

(三) 公、民營企業實力薄弱：甘比亞之公營企業如甘比亞電訊公司 (GAMTEL)、甘國水電公司 (NAWEC) 及甘比亞港務局 (GPA) 等雖在壟斷及高關稅之保障下，表現卻普遍不佳。海關之服務水平雖較鄰近國家略優，但遠遜於一般國際標準。民間私營企業實力極為薄弱且多屬非正式貿易型態，因而限制長期成長之發展潛力。以觀光業為例，儘管近年觀光客人數有長足之成長，惟甘國始終無法開發高檔之新客源，且觀光業均由少數歐洲業者所操控。

肆、甘比亞政府改善投資環境之努力

甘政府之「二〇二〇年遠景計畫」規劃將甘比亞自最低度開發國家轉型成為西非中等收入國家。創造蓬勃之民間企業將係達成此一目標之主要途徑，「門戶計畫」即為甘政府此項努力之重要部分。甘政府近年來為改善貿易環境，促進投資，已陸續推動多項改革措施：

(一) 簡化便利投資申請之程序：在「門戶計畫」下，甘政府於二〇〇一年五月首先成立「甘比亞促進投資及自由區管理局」(GIPFZA)，作為吸引投資之「單一窗口」。該局服務之項目包括：

- 一、提供投資人有關投資機會及獎勵投資條件之資訊；
- 二、提供投資人在有關公司登記程序方面之協助；
- 三、協助取得公司執照、商業許可、授權、免稅待遇及土地等；
- 四、提供投資人有關準備投資計畫書方面之專業意見；

五、協助尋找投資合夥人及財務來源；

六、提供各項後續服務，以利投資人永續經營。

(二) 改善能源、電訊及運輸之服務：甘政府計劃將自由區內之電力供應以 BOT 之方式開放民間參與；甘政府亦將以新架構維持自由區內電訊服務之公平競爭。同時甘政府瞭解，提升國家在國際貿易上之競爭力之主要方式之一係增進國際運輸之品質，同時減低相關之成本；甘比亞以出口為導向之成長有賴於創造高效率之基礎建設並以價廉、持久及可靠之方式將貨品運送至外銷市場。因此甘政府計劃將甘比亞港之營運開放民間經營，港務局僅扮演「房東」之角色，負責監督及訂定民間企業參與港口營運及投資之規則，此作法將有助於將港口之服務品質與效率提升至國際間可接受之水準。

(三) 進行制度改革，減少貿易障礙：為提升貿易競爭力，甘比亞需致力採行符合國際標準之商業慣例及去除貿易障礙。在「門戶計畫」中，甘政府將透過世銀提供技術協助，將各類申請程序、資訊流通及文件處理予以簡化、標準化及和諧化。另將調整海關之組織結構，將通關作業予以電腦化，並減少人為之干預。

(四) 以優厚之獎勵條例吸引投資：甘政府於二〇〇一年通過「甘比亞促進投資法案」(The Gambia Investment Promotion Act, 2001)及「甘比亞自由區法案」(The Gambia Free Zones Act, 2001)兩項重要法案，是為甘政府吸引投資獎勵條例之法律依據。

「甘比亞貿易門戶計畫」細節

計畫經費：一、八一三萬美元

甘政府自籌款：二一三萬美元

世界銀行貸款(Credit)：一、六00萬美元

貸款期限：四十年

寬限期：十年

利息：無

費用：Commitment fee:0.5%, Service charge:7.5%

計畫執行起迄期限：二00二年四月卅日至二00七年四

月卅日

年度撥款金額 (百萬美元)：

總計	110	110	110	110	110	110
甘政府	011	011	011	011	011	011
世界銀行	11	11	11	11	11	11
撥款	11	11	11	11	11	11
總計	11	11	11	11	11	11
撥款	11	11	11	11	11	11

經費分配：

- 一、甘比亞班竹機場附近開發「自由區」：五三五萬美元；
- 二、設立「甘比亞促進投資暨自由區管理區」：五一0萬美；
- 三、成立新機構協助公營企業民營化：一八0萬美元；
- 四、提供政府及民間部門有關投資及自由區方面之訓練：一二三萬美元；
- 五、計畫執行及社會/環境之經營管理經費：九十四萬美元；
- 六、提供策略、工程等方面之諮詢服務：一八五萬美元；
- 七、預備金：一八六萬美元。

附錄 (三) 行程表及團員名單

經濟部技術移轉暨工業合作西非考察團 11 天行程計劃

	地點	班機交通時間及飛行時間	行 程	住 宿
第 1 天 5/18 (六)	台北(高雄) /香港 /巴黎	CI 625 KHH/HKG 1730/1905 01:35 Hrs AF185 HKG/PAR 2335/0620 12:55 Hrs	今日於集合於國際機場搭乘豪華客機經香港轉機前往法國首都--巴黎。	機上
第 2 天 5/19 (日)	巴黎 /達卡(塞內加爾)	AF 718 PAR/DKR 1640/2025 05:45 Hrs 今日抵達巴黎，午餐後前往機場搭機轉往--達卡。	今日抵達法國巴黎--隨即轉機前往西非塞內加爾首都—達卡	宿：達卡
第 3 天 5/20 (一)	達卡/班竹 (甘比亞)	今日上午搭機前往班竹。(如有上午班機,可安排提早) V7 133 DKR/BJL 1600/ 1640 00:45	搭機 // 參觀拜會活動	宿：班竹
第 4 天 5/21 (二)	班竹(甘比亞)	專車// 技術移轉暨工業合作洽談會	飯店內舉行會議	宿：班竹
第 5 天 5/22 (三)	班竹(甘比亞)	專車// 技術移轉暨工業合作洽談會	飯店內舉行會議	宿：班竹
第 6 天 5/23 (四)	班竹(甘比亞)---達卡 (塞內加爾)	今日搭機前往達卡 (如有上午班機,可安排提早) V7 432 BJL/DKR 1320/1400 00:45	搭機 //參觀拜會活動	宿：達卡
第 7 天 5/24 (五)	達卡(塞內加爾)	專車// 技術移轉暨工業合作洽談會	飯店內舉行會議	宿：達卡
第 8 天 5/25 (六)	達卡(塞內加爾)	專車// 技術移轉暨工業合作洽談會	飯店內舉行會議	宿：達卡
第 9 天 5/26 (日)	達卡—巴黎	AF719 DKR/PAR 2300/0625+1 05:25 Hrs (隔天 5/27 抵達)	今日上午於達卡觀光，下午稍作休息，晚上搭機前往巴黎。	宿：機上
第 10 天	巴黎—香	AF 188 PAR/HKG 2315/1705 11:50	巴黎轉機經香港	宿：機上

天 5/27 (一)	港	Hrs 今日上午抵達巴黎過境搭機返回台灣。	返台	上
第 11 天 5/28 (二)	香港—高雄(台北)	CI628 HKG/KHH 2005/2125 因時差關係，今日抵達香港，隨即轉機返回高雄(台北)。	搭機返回台灣。	夜宿：溫暖的家

(2) 團員名冊 團長

周巖

Chou Yan

所屬單位	經濟部加工區管理處 Economic Processing Zone Ministry of Economic Affairs
職稱	處長
地址	811 高雄市楠梓區加昌路 600 號
電話	07-3613347
傳真	07-3614348
電子信箱	chouyan@epza.gov.tw
經營業務	

團員

許明輝

Hsu Ming-Huei

所屬行 銷公司	台灣包裝材料國際股份有限公 司
所屬單位	奇禹企業有限公司
職稱	董事長
地址	710 台南縣永康市正北一路 276 巷 8 號
電話	06-2538500-1 Mobile:0932867320
傳真	06-2537173
電子信箱	0705@ms56.hinet.net
經營業務	保利龍、包裝用品、安全帽內襯

隨團秘書

劉瑞英

Liu Jui-Ying

所屬單位	經濟部加工區管理處 Economic Processing Zone Ministry of Economic Affairs
職稱	科員
地址	811 高雄市楠梓區加昌路 600 號
電話	07-3611212 #316 Mobile:0912165180
傳真	07-3657413
電子信箱	ing@epza.gov.tw
經營業務	

團員

孫添文

Sun Tien Wen

所屬行銷公司	台灣流體國際行銷公司 Taiwan Fluid power International
所屬單位	連祥企業有限公司
職稱	董事長
地址	105 台北市撫遠街 374 號 5F
電話	02-27653438-9 mobile:0939007934
傳真	02-27649497
電子信箱	
經營業務	空壓、油壓、水蒸氣、瓦斯、氧 氣液化流體、各種氣體、冷凍、 冷藏、水原等

團員

林登和

Lin Teng-Ho

所屬行銷公司	台灣聯合家電國際股份有限公司
所屬單位	溥昌電器股份有限公司
職稱	負責人
地址	710 台南縣永康市環工路 26 號
電話	06-2013848
傳真	06-2018956
電子信箱	
經營業務	通風扇、工業用扇、烘碗機

團員

陳元祥

Chen Yuan-hsiang

所屬行銷公司	台灣聯合家電國際股份有限公司
所屬單位	順帆風機工業股份有限公司
職稱	董事長
地址	643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12 號
電話	05-5896072 Mobile:0921-391186
傳真	05-5896056
電子信箱	vickychen@hotmail.com
經營業務	馬達、工業扇、通風扇、農業乾燥機、軸流風機、排風扇、自動集塵砂輪機、自然通風機、吸塵器等

團員

林秋雄

Lin Chiu-Hsiung

所屬行銷公司	台盟機械國際股份有限公司
所屬單位	利茗機械股份有限公司
職稱	董事長
地址	427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區 北環路 3 號 2F
電話	04-25314888 Mobile:0910-566380
傳真	04-25338982
電子信箱	
經營業務	食品機械、包裝機械、木工機械、 塑膠機械、農用機械、各類機械、 瀝青拌合廠、各類整廠設備

團員

施益村

Robert Shieh

所屬行銷公司	台群國際股份有限公司
所屬單位	台群國際股份有限公司
職稱	董事長
地址	427 台中縣潭子鄉北環路 3 號 3 樓(海關大樓三樓)
電話	04-25323132 Mobile:0912-338686
傳真	04-25324879
電子信箱	Mit168@ms74.hinet.net
經營業務	板金、板手、鉗類、鋸類、鎚類、 電動、氣動工具類、園藝工具製造

買賣、五金批發業、日常用品

團員

楊大福

Yang Ta Fu

所屬行銷公司	台群國際股份有限公司
所屬單位	信肯企業股份有限公司
職稱	經理
地址	514 彰化縣溪湖鎮西環路 203 號
電話	04-8852537
傳真	
電子信箱	
經營業務	五金手工具、國際行銷及工業合作

團員

汪操先

T.H.Truman.Wang

所屬行銷公司	台聯鍛品國際股份有限公司 Taiwan Forging International Co.Ltd
所屬單位	台聯鍛品國際股份有限公司
職稱	總經理(專業經理人)
地址	806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟, 401 室
電話	07-8419959 Mobile:0933-311139
傳真	07-8155839
電子信箱	tfi@seed.net.tw
經營業務	鑄造、鍛造、板金件、鈦產品專 業製造廠、摩托車引擎零配件

團員

吳道威

Wu Tao Wei

所屬行銷公司	台聯機車科技工業股份有限公司
所屬單位	睿福股份有限公司
職稱	總經理
地址	510 彰化縣員林鎮溝皂里溝皂巷1號
電話	04-8379659 Mobile:0937198442
傳真	04-8379661
電子信箱	wutaowei@hotmail.com
經營業務	摩托車、沙灘車、電動摩托車、 越野瓢蟲車、三輪車、折疊電動 自行車、電動搬運車

團員

陳美玲

Alice Chen

所屬行銷公司	台灣電腦產品國際股份有限公司
所屬單位	辰曜科技股份有限公司
職稱	副總經理
地址	221 台北縣汐止市新台五路一段77號13樓
電話	02-26988588 Mobile:0938012709
傳真	02-26988589
電子信箱	alice@citynetwork.net.tw
經營業務	網路行銷、資訊網路港務作業系統

團員

吳清安

Eric Wu

所屬行銷公司	台灣電腦產品國際股份有限公司
所屬單位	全球聯通網路科技股份有限公司 Global Network Technology corporation
職稱	經理
地址	106 台北市忠孝東路四段285號12樓
電話	02-87718128 Mobile:0932589859
傳真	02-87718129
電子信箱	Eric@gnt.net.tw
經營業務	電子、電腦、通信工程、系統整合

團員

陳怡龍

Chen Lee-Long

所屬行銷公司	台灣電腦產品國際股份有限公司
所屬單位	雙葉開發科技股份有限公司
職稱	資訊專員
地址	802 高雄市苓雅區海邊路31號11F
電話	07-3365777#308 Mobile:0913512222
傳真	07-3329881
電子信箱	peter@ftd-asia.com.tw
經營業務	資訊網路、公共平台、ERP 系統,

團員

王秋煌

Wang Chiu-Huang

所屬行銷公司	其他
所屬單位	台灣絲織開發股份有限公司 Taiwan Filament Weaving Development Co.Ltd
職稱	負責人
地址	台北市西寧北路 62-5 號 10F
電話	02-25560028 Mobile:
傳真	02-25503656
電子信箱	
經營業務	工業區土地開發

團員

林進旺

Lin Chin Wang

所屬行銷公司	台輪國際行銷股份有限公司
所屬單位	享勵工業股份有限公司 SHEANG LIH
職稱	負責人
地址	台南縣永康市環工路 7 號
電話	06-2042077 Mobile:0932875211
傳真	06-2337514
電子信箱	Slcycle@ms22.hinet.net
經營業務	腳踏車之零配件及電鍍代工

附錄（四）洽談會成果

甘國與我國工業合作案件(班竹市)

國外廠商	國內廠商	備註
Moribolong Enterprise Amadou Fatajo (General Manager) Tel:002-220-370891,370956,462621 Mobile:900350 Fax:002-220-370891,390623 E-mail:lamtra2@hotmail.com P.O. Box 1022 Banjul, The Gambia West Africa	台灣流體國際行銷公司 (連祥企業有限公司) 孫添文 (負責人) Tel:886-02-27653438~9 mobile:0939007934 Fax:886-02-27649497 E-mail: 105 台北市撫遠街 374 號 5F	建材、地板磁磚、各式 抽水馬桶
Suks J's Enterprise Sukai Gaye Jobarteh Tel:002-220-371943,911038,222844 Mobile: Fax:002-220-371943 E-mail:suksj@hotmail.com 19 James Senegal Street	台灣流體國際行銷公司 (連祥企業有限公司) 孫添文 (負責人) Tel:886-02-27653438~9 mobile:0939007934 Fax:886-02-27649497 E-mail: 105 台北市撫遠街 374 號 5F	需要一經營成衣&電腦 的合作夥伴
Jagne's Electrical & Construc. Co. Jagne's Anta Tel:002-220-461709,900580 Mobile: Fax:002-220-461709 E-mail:Jecco@qanet.g.m Sanchaba Sukuia P.O. Box 10390 Banjul	台灣流體國際行銷公司 (連祥企業有限公司) 孫添文 (負責人) Tel:886-02-27653438~9 mobile:0939007934 Fax:886-02-27649497 E-mail: 105 台北市撫遠街 374 號 5F	對一般建材及週邊產 品有興趣
Gambia National Transport Control Association Tel:002-220-223557 Mobile: Fax:002-220-229463 E-mail: 18/19 Wellington Street Banjul	台灣流體國際行銷公司 (連祥企業有限公司) 孫添文 (負責人) Tel:886-02-27653438~9 mobile:0939007934 Fax:886-02-27649497 E-mail: 105 台北市撫遠街 374 號 5F	中型渡輪,適用於在國 內運輸旅客和貨物
Sar Internatioal, Inc. Sar A.L. McClain, Sr. Tel:301-3520478 Mobile: Fax:301-3529059 E-mail: 12213 Quintette Lane Bowie, Maryland 20720 USA	台灣流體國際行銷公司 (連祥企業有限公司) 孫添文 (負責人) Tel:886-02-27653438~9 mobile:0939007934 Fax:886-02-27649497 E-mail: 105 台北市撫遠街 374 號 5F	

Mrabou Seedy Barrow Sangamar Ent-Firm Tel:002-220-375982~3 Mobile: Fax:002-220-375984 E-mail: 21, Sukutn Road Serrekunda	台灣流體國際行銷公司 (連祥企業有限公司) 孫添文 (負責人) Tel:886-02-27653438~9 mobile:0939007934 Fax:886-02-27649497 E-mail: 105 台北市撫遠街 374 號 5F	一般工業問題
African Pride Group Ltd. Arvind Patel (Chairman) Tel:002-220-906130,786594 Mobile: Fax:002-220- E-mail: 23 Anglesea Street P.O. Box 1259, Banjul, The Gambia	台聯鍛品國際股份有限公司 汪操先 (總經理) Tel:886-07-8419959 mobile:0933311139 Fax:886-8155839 E-mail:tfi@seed.net.tw 806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟,401 室	本公司對供應廢金屬 有興趣,(如銅基料), 已預備有 30000 噸.將 來,意一生產建築工業 所需之鋼筋的廠房
Smart Packers Papa Njie Tel:002-220-222412,495882 Mobile: Fax:002-220- E-mail:papanjie@hotmail.com 60 Wellington Street Banjul	台聯鍛品國際股份有限公司 汪操先 (總經理) Tel:886-07-8419959 mobile:0933311139 Fax:886-8155839 E-mail:tfi@seed.net.tw 806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟,401 室	生產本地 SOAP
Moribolong Enterprise Ltd. Amadou Tatajo (General Manager) Tel:002-220- 370891,370956,462621 Mobile:900350 Fax:002-220-370891,390623 E-mail:lamtra2@hotmail.com P.O. Box 1022 Banjul, The Gambia West Africa	台聯鍛品國際股份有限公司 汪操先 (總經理) Tel:886-07-8419959 mobile:0933311139 Fax:886-8155839 E-mail:tfi@seed.net.tw 806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟,401 室	
Msc Company Gambia Ltd. Mustapha Ceesay (Managing Director) Tel:002-220-397581 Mobile:932015,932267 Fax:002-220-370891 E-mail: Mamadi Manjang H/Way P.O. Box 1117 Banjul, The Gambia	台聯鍛品國際股份有限公司 汪操先 (總經理) Tel:886-07-8419959 mobile:0933311139 Fax:886-8155839 E-mail:tfi@seed.net.tw 806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟,401 室	瓷磚,衛生紙,義大利 產品製造,銷售
Nyuhuba Trading Enterprise Mr. Kebba M. Njai Tel:002-220-375860 Mobile:942566 Fax:002-220-397684 E-mail: P.O. Box 335 Banjul, The Gambia	台聯鍛品國際股份有限公司 汪操先 (總經理) Tel:886-07-8419959 mobile:0933311139 Fax:886-8155839 E-mail:tfi@seed.net.tw 806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟,401 室	進口食物原料,委託代 理出口各種海產,鯊魚 翅,鮑魚,海黃瓜,燻魚

<p>Lyefish Co. Ltd. A. M. Njie Tel:002-220-917383,225362 Mobile: Fax:002-220-461251 E-mail:lyefish@hotmail Denton Bridge P.O. Box 618 Banjul, The Gambia</p>	<p>台聯鍛品國際股份有限公司 汪操先 (總經理) Tel:886-07-8419959 mobile:0933311139 Fax:886-8155839 E-mail:tfi@seed.net.tw 806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟,401 室</p>	<p>專案附屬文件,亦對水 栽法和魚類製品,蝦子 捕撈船感興趣</p>
<p>Ndey Bambi Enterprise Ellen Mbenga Loum Tel:002-220-395076 Mobile:919994 Fax:002-220- E-mail:loumbadara@hotmail.com B30 Kanifing H. Estate Banjul, The Gambia</p>	<p>台聯鍛品國際股份有限公司 汪操先 (總經理) Tel:886-07-8419959 mobile:0933311139 Fax:886-8155839 E-mail:tfi@seed.net.tw 806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟,401 室</p>	<p>1. 請問是否對甘國的 魚或魚製品出口有興 趣? 2. 是否有加工甘國的 蔬菜食品並行銷全球 的可能性? 冷凍機器,包裝材料, 貿易</p>
<p>Lala's Cleaning Fatoumata JAH Tel:002-220-494168 Mobile:781880 Fax:002-220-494168 E-mail: 49, Garba Jahumpa Road P.O. Box 407 Banjul, The Gambia</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區 北潭路 3 號 2F</p>	<p>希望代理吸塵器和拖 地機的機器報價,想進 口衛生紙</p>
<p>Ndey Awa Enterprise Ndey Awa Khan Tel:002-220-495964,907750 Mobile: Fax:002-220-226300 E-mail:gamwood@gm P.O. Box 201 Banjul, The Gambia</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區 北潭路 3 號 2F</p>	<p>製鞋機,旋轉機,射出 成型機器,橙汁,芒果 汁,葡萄汁,巴藥汁,檸 檬汁,許多可加工的地 區性水果,伐木機,24 小時照片沖洗機</p>
<p>Prime Insurance Co. Ltd. Jerreh F.M. Touray Tel:002-220-222477,900455 Mobile: Fax:002-220-222475 E-mail:prime@qanet.gm. 10 Nelson Mandela Str.</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區 北潭路 3 號 2F</p>	<p>各種產品的保險,但是 機械沒有特殊的保險, 但我想得到貴公司的 各種機械的資訊,像耐 久性,維持記錄等,我 們也希望將本公司的 保險業務推廣至台灣.</p>
<p>OSA Motors Ltd. Sana Jaiteh (Managing Director) Tel:002-220-371016,373067 Mobile: Fax:002-220-371015 E-mail:osa@gamtel.gm Kanifing Industrial Estate P.O. Box 2333, Serrekunda Banjul, The Gambia</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區 北潭路 3 號 2F</p>	<p>食品加工機械,蕃茄 汁,芒果,橙等當地飲 料.</p>

<p>African Pride Group Ltd. Arvind Patel (Chairman) Tel:002-220-786594 Mobile:906130 Fax:002-220- E-mail: 23 Anglesea Street P.O. Box 1259, Banjul, The Gambia</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區 北潭路3號2F</p>	<p>1. 芒果, 柑橘的加工包裝, 及榨汁的成套機器設備. 2. 礦泉水加工和裝瓶的整套設備 3. 木頭, 木料, 伐木傳送帶, 碾碎機, 自動雙面表層處理機及雕刻機</p>
<p>Isasay & Associates Isatou Ceesay Tel:002-220-495678,926266 Mobile: Fax:002-220- E-mail:isasay10@hotmail.com P.O. Box 1658, Banjul, The Gambia</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區 北潭路3號2F</p>	<p>製果汁之機器及生產果汁容器</p>
<p>Ajas Quality Fashion Enterprise Aja M. B. Khan Tel:002-220-392124 Mobile: Fax:002-220-393352 E-mail:ajasfashion@hotmail.com 55, Sayerr Jobe Avenue. P.O. Box 2879, Banjul, The Gambia</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區 北潭路3號2F</p>	<p>製造果汁機代理商</p>
<p>Gambia Furniture And. Mr. Baboucar M. Sahor Tel:002-220-391862 Mobile: Fax:002-220-372892 E-mail:</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區 北潭路3號2F</p>	<p>文具, 筆記本, 粉筆.</p>
<p>Ya Fatou Sonko And. Ya Fatou Sonko Tel:002-220-484056 Mobile:947199 Fax:002-220-484100 E-mail:baatou@hotmail.com</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區 北潭路3號2F</p>	<p>食品加工機, 木料, 木頭切割機, 粗略切割機</p>
<p>Salman Trading Centre Mr. Abdul Salman Tel:002-220- 226624,222323,227890 Mobile: Fax:002-220-226605 E-mail:house@gamtel.gm 22, Wellington Street, Banjul</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區 北潭路3號2F</p>	<p>礦泉水成套加工設備及裝瓶設備</p>

<p>MAMO Anta Jagne Johm Tel:002-220-923170,391223 Mobile: Fax:002-220-461709 E-mail:Jecco@qanet.gm S/Kunda P.O. Box 1039, Banjul, The Gambia</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區 北潭路3號2F</p>	<p>成衣製造機</p>
<p>Touba Saloum Trading Enterprise Ebrima Secka Tel:002-220-226727,226894 Mobile: Fax:002-220-226300 E-mail:touba saloum trading enterprises@yahoo.com Albert Market Stall T9-1X 55 Gleucester Street, Banjul, The Gambia</p>	<p>台灣包裝材料國際股份有限公司 (奇禹企業有限公司) 許明輝 (董事長) Tel:886-06-2538500~1 mobile:0932867320 Fax:886-06-2537173 E-mail:0705@ms56.hinet.net 710 台南縣永康市正北一路276巷8 號</p>	<p>飲料及耐龍已連絡但 未回消息</p>
<p>African Pride Group Ltd. Arvind Patel (Chairman) Tel:002-220-906130,786594 Mobile: Fax:002-220- E-mail: 23 Anglesea Street P.O. Box 1259, Banjul, The Gambia</p>	<p>台灣包裝材料國際股份有限公司 (奇禹企業有限公司) 許明輝 (董事長) Tel:886-06-2538500~1 mobile:0932867320 Fax:886-06-2537173 E-mail:0705@ms56.hinet.net 710 台南縣永康市正北一路276巷8 號</p>	<p>Disposable dood containe for packind</p>
<p>Gambia Radio and Television Modou Lamin A. Joof Tel:002-220-223976,373914 Mobile: Fax:002-220- E-mail: 59 Sir John Mahoney Street</p>	<p>台灣包裝材料國際股份有限公司 (奇禹企業有限公司) 許明輝 (董事長) Tel:886-06-2538500~1 mobile:0932867320 Fax:886-06-2537173 E-mail:0705@ms56.hinet.net 710 台南縣永康市正北一路276巷8 號</p>	<p>需要攝影機之週邊用 品、電池、充電器、延 長線</p>
<p>Ndet Awa Enterprise Ndet Awa Khan Tel:002-220-495964,907750 Mobile: Fax:002-220-226300 E-mail:gamwood@gm P.O. Box 201 Banjul, The Gambia</p>	<p>台灣包裝材料國際股份有限公司 (奇禹企業有限公司) 許明輝 (董事長) Tel:886-06-2538500~1 mobile:0932867320 Fax:886-06-2537173 E-mail:0705@ms56.hinet.net 710 台南縣永康市正北一路276巷8 號</p>	<p>家具購物袋、紙箱、塑 膠袋</p>
<p>Fine Art Corner Messr Dam Sallalr Tel:002-220-370075 Mobile:945402 Fax:002-220-484100 E- mail:mamadujallow@hotmail.com Senegambia Craft Market</p>	<p>台灣包裝材料國際股份有限公司 (奇禹企業有限公司) 許明輝 (董事長) Tel:886-06-2538500~1 mobile:0932867320 Fax:886-06-2537173 E-mail:0705@ms56.hinet.net 710 台南縣永康市正北一路276巷8 號</p>	<p>作 CATOR 之機器, 如何 以最低成本進行生產</p>

Alhaji Sankung Jaiteh Tel:002-220-226905,495257 Mobile: Fax:002-220-223081 E-mail: 78, Wellington Street Banjul, The Gambia	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	進出口貿易，附上 SAMPLE 請報價
Jam Jam Trading Company Alhaji Malahmin Jaiteh Tel:002-220-226122,391412 Mobile: Fax:002-220-226300 E-mail: 27, Wellington Street Banjul, The Gambia	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	轉口貿易為主
Ndet Awa Enterprise Ndet Awa Khan Tel:002-220-495964 Mobile:907750 Fax:002-220-226300 E-mail:gamwood@gm P.O. Box 201 Banjul, The Gambia	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	TEXTILES
Ajas Quality Fashion Enterprise Aja M. B. Khan Tel:002-220-392124 Mobile: Fax:002-220-393352 E-mail:ajasfashion@hotmail.com 55, Sayerr Jobe Avenue. P.O. Box 2879, Banjul, The Gambia	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	LACE SHOES
Ndey Bambi Enterprise Ellen Mbenga Loum Tel:002-220-396184,395076 Mobile:919994 Fax:002-220- E-mail:loumbadara@hotmail.com B30 Kanifing H. Estate Banjul, The Gambia	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	賣非洲服裝到台灣
Jam Jam Trading Company Alhaji Malahmin Jaiteh Alhaji Malahmin Jaiteh Tel:002-220-226122,391412 Mobile: Fax:002-220-226300 E-mail: 27, Wellington Street Banjul, The Gambia	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	If I see any textile I need ,I will send you a sample which you will then manufacture for my company,however you have a beautiful sample you can send it to me so that I can have a look at and if I need it you will make it for my company also

Sosseh Enterprise Fatou Sosseh Seesay Tel:002-220-795377 Mobile: Fax:002-220- E-mail:	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	嬰兒服飾、鞋
Salifu Ic Jaiteh & Sons Salifu K Jaiteh Tel:002-220-229165,229448 Mobile: Fax:002-220-225049 E-mail:skjaiteh@gamtel.gm P.O. Box 852, Albert Market Banjul, The Gambia	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	soap、2nd dressing
Salman Trading Centre Mr. Abdul Salman Tel:002-220- 226624,222323,227890 Mobile: Fax:002-220-226605 E-mail:house@gamtel.gm 22, Wellington Street Banjul	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	進出口商從中國買 stock fabrics for suits.
Serign Marong Enterprise Alh Serign Abdou Marong Tel:002-220-226903 Mobile: Fax:002-220-226300 E-mail: 78 Liberation Ave.	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	寄 sample
Yaya S' Marong & Sons Yaya S' Marong Tel:002-220-225345 Mobile: Fax:002-220-224367 E-mail:lovelymarongs@yahoo.com P.O. Box 852, Albert Market Banjul, The Gambia	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	
Ratim S. Touray Tel:002-220- Mobile: Fax:002-220- E-mail:kstouray@fanafana.com P.O. Box 591, Banjul, The Gambia	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	擬設立成衣廠銷美國
OSA Motors Ltd. Sana Jaiteh (Managing Director) Tel:002-220-371016,373067 Mobile: Fax:002-220-371015 E-mail:osa@gamtel.gm Kanifing Industrial Estate P.O. Box 2333, Serrekunda Banjul, The Gambia	台群國際股份有限公司 施益村 (董事長) Tel:886-04-25323132 mobile:0912338686 Fax:886-04-25324879 E-mail:mit168@ms74.hinet.net 427 台中縣潭子鄉北環路 3 號 3F(海 關大樓 3F)	轎車進口商(BMW、鈴 木),農機出口商

<p>Junet Gambia Ltd. Abdallah Elhage Tel:002-220-374171,396001 Mobile:505077 Fax:002-220-375042 E-mail:abdallah1946@hotmail.com Kanifing Industrial Estate P.O. Box 3405, Serrekunda Banjul, The Gambia</p>	<p>台群國際股份有限公司 施益村 (董事長) Tel:886-04-25323132 mobile:0912338686 Fax:886-04-25324879 E-mail:mit168@ms74.hinet.net 427 台中縣潭子鄉北環路3號3F(海關大樓3F)</p>	<p>黎巴嫩人,進口商</p>
<p>Munyangene Enterprise Serign Baboucarr Tel:002-220-227536,202299 Mobile:906899 Fax:002-220-227214 E-mail:munyangeneabc@hotmail.com 65/67 Tafsir Demba Ndow St. P.O. Box 1588 Banjul, The Gambia</p>	<p>台群國際股份有限公司 施益村 (董事長) Tel:886-04-25323132 mobile:0912338686 Fax:886-04-25324879 E-mail:mit168@ms74.hinet.net 427 台中縣潭子鄉北環路3號3F(海關大樓3F)</p>	
<p>Chair-Man Aibert Commetee Musa B. Ceesay Tel:002-220-226448,909463 Mobile: Fax:002-220- E-mail: Banjul 14 Grant St.</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (溥昌電器股份有限公司) 林登和 (負責人) Tel:886-06-2013848 mobile: Fax:886-06-2018956 E-mail: 710 台南縣永康市環工路26號</p>	<p>須要家用電扇報價</p>
<p>Alphus Trading Enterprixe ALH Kamba Kassama Tel:002-220-227985,900665,900669 Mobile: Fax:002-220-226300 E-mail:alphus70@yahoo.uk.co 273 ALH Dawda Loor Str. Banjul</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (溥昌電器股份有限公司) 林登和 (負責人) Tel:886-06-2013848 mobile: Fax:886-06-2018956 E-mail: 710 台南縣永康市環工路26號</p>	<p>須要家用電扇報價</p>
<p>Ajas Quality Fashion Enterprise Aja M. B. Khan Tel:002-220-392124 Mobile: Fax:002-220-393352 E-mail:ajasfashion@hotmail.com 55, Sayerr Jobe Avenue. P.O. Box 2879, Banjul, The Gambia</p>	<p>台輪國際行銷股份有限公司 (享勵工業股份有限公司) 林進旺 (負責人) Tel:886-06-2042077 mobile:0932875211 Fax:886-06-2337514 E-mail:slcycle@ms22.hinet.net 710 台南縣永康市環工路7號</p>	<p>客戶需要塑膠玩具童車也無告知提供有關資訊,待回國內請有關製造廠提供價位型錄予客戶</p>
<p>Musa Sankan and Sun Trab Center Mr. Musa Sankan Tel:002-220-394006 Mobile: Fax:002-220-398430 E-mail: 8 Fillan Street Dipa Kunoa P.O. Box 524, Banjul, The Gambia</p>	<p>台輪國際行銷股份有限公司 (享勵工業股份有限公司) 林進旺 (負責人) Tel:886-06-2042077 mobile:0932875211 Fax:886-06-2337514 E-mail:slcycle@ms22.hinet.net 710 台南縣永康市環工路7號</p>	<p>客戶對自行車行業是新手了解不多,待返國後再補足有關價格型錄予以參考</p>

<p>C.A.S.E.C Aladji Sosseh Tel:002-220-900607 Mobile: Fax:002-220- E-mail:sosseh@hotmail.com P.O. Box 3280 S/K The Gambia</p>	<p>台輪國際行銷股份有限公司 (享勵工業股份有限公司) 林進旺 (負責人) Tel:886-06-2042077 mobile:0932875211 Fax:886-06-2337514 E-mail:slcycle@ms22.hinet.net 710 台南縣永康市環工路 7 號</p>	<p>客戶希望太陽能方面之設備及相關資訊,請轉知台灣之製造廠商和甘國之客戶聯絡接觸爭取商機</p>
<p>Gambia National Transport Control Association Tel:002-220-223557 Mobile: Fax:002-220-229463 E-mail: 18/19 Wellington Street Banjul</p>	<p>台輪國際行銷股份有限公司 (享勵工業股份有限公司) 林進旺 (負責人) Tel:886-06-2042077 mobile:0932875211 Fax:886-06-2337514 E-mail:slcycle@ms22.hinet.net 710 台南縣永康市環工路 7 號</p>	<p>由周處長主談有關輪船、渡輪事宜轉交高雄地區製船業洽商自行車有關規格本人返國後再予補足資料至客戶處,以利事後洽商</p>
<p>Lala's Cleaning Fatoumata JAH Tel:002-220-494168 Mobile:781880 Fax:002-220-494168 E-mail: 49, Garba Jahumpa Road P.O. Box 407 Banjul, The Gambia</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12 號</p>	<p>家庭及工業用吸塵器(現在)目前自英國進口(給報價)未來生產肥皂、穩潔液體清洗劑、衛生紙</p>
<p>Cam Bia Electrical Co., Ltd. F Manly Elliott/Aki Allen Tel:002-220-392150,392758 Mobile: Fax:002-220-393197 E-mail:gec@qanet.gm P.O. Box 187, Banjul, The Gambia</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12 號</p>	<p>專門進口冷氣機-規格6000~20000BTU 電纜及太陽能吸熱板</p>
<p>A. M. C. /CAM Electronics Mr. Ousainou Jallow/ Chernon Jallow Tel:002-220-229957,228796 Mobile: Fax:002-220-224852 E-mail:</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12 號</p>	
<p>M&C Gas Adama Tel:002-220-391107 Mobile: Fax:002-220-226413 E-mail:</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12 號</p>	<p>進口瓦斯</p>

<p>No Limit Poultry & Garden Aji Mammy Ceesay Tel:002-220-390493 Mobile: Fax:002-220-229671 (ATTN: Mr. Sillah) E-mail:gcci@qanet.gm P.O. Box 342, S/Kunba</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12號</p>	<p>尋找合夥人 需要豬肉加工業及蔬菜加工(可農產品加工)</p>
<p>Fine Fish Co., Ltd. Mr. Amadou Ceesay Tel:002-220-489059 Mobile: Fax:002-220-229671 E-mail:gcci@qanet.gm P.O. Box 66, Banjul, The Gambia</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12號</p>	<p>漁業合夥人 捕漁技術(托網)機具</p>
<p>National Women Farmer's Association (NAWFA) Dr. Kujejatou Mannch Jallow (Executive Director) Tel:002-220-202504,374566 Mobile:926808 Fax:002-220-202501 E-mail:nawfa@qanet.gm 3E Marina parade, Banjul, The Gambia</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12號</p>	<p>蔬菜加工機器、榨油、芝麻清洗機(小型生產製造果汁設備)</p>
<p>Moribolomg Enterprise Amadou Fatajo (General Manager) Tel:002-220-370891,370956,462621 Mobile:900350 Fax:002-220-370891,390623 E-mail:lamtra2@hotmail.com P.O. Box 1022 Banjul, The Gambia West Africa</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12號</p>	<p>找合夥人供應電器</p>
<p>General Engineering A. C. Mbye Tel:002-220-393221 Mobile:990712 Fax:002-220-372850 E-mail:generaleng@qanet.gm 75 Kombo Sillah Highway Churchill's Town P.O. Box 2335 Serrekunda, The Gambia</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12號</p>	
<p>Salman Trading Centre Mr. Abdul Salman Tel:002-220-226624,222323,227890 Mobile: Fax:002-220-226605 E-mail:house@gamtel.gm 22, Wellington Street, Banjul</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12號</p>	<p>1.FANS 2.TUS 3.ELECTRICALS 4.ELECTOONICS 5.GENERAL</p>

<p>Touba Saloum Trading Enterprise Ebrima Secka Tel:002-220-226727,908711 Mobile: Fax:002-220-226300 E-mail:touba saloum trading enterprise@yahoo.com Albert Market Stall T9-1X 55 Gleucester Street, Banjul, The Gambia</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12 號</p>	<p>需 Breakey & 電線 給了 sample 需要報價</p>
<p>Gamstar Insurance Co., Ltd. FAAL Tel:002-220-226021 Mobile: Fax:002-220-229755 E-mail: 79, Daniel Goddaul St. P.O. Box 1276</p>	<p>台聯機車科技工業股份有限公司 (睿福股份有限公司) 吳道威 (總經理) Tel:886-04-8379659 mobile:0937198442 Fax:886-04-8379661 E-mail:wutaowei@hotmail.com 510 彰化縣員林鎮溝皂里溝皂巷 1 號</p>	<p>汽車零配件</p>
<p>Alhagie Musa Sankano Musa Sankano Tel:002-220-394006 Mobile: Fax:002-220-398430 E-mail: 8, Fillan St. Dippa Kunda P.O. Box 524, Banjul, The Gambia</p>	<p>台聯機車科技工業股份有限公司 (睿福股份有限公司) 吳道威 (總經理) Tel:886-04-8379659 mobile:0937198442 Fax:886-04-8379661 E-mail:wutaowei@hotmail.com 510 彰化縣員林鎮溝皂里溝皂巷 1 號</p>	<p>MOPEDS 需 0 求天 CREDIT</p>
<p>Faye Biram Enterprise Et. Murtada A.W. Faye Tel:002-220-372106,373757 Mobile:902492 Fax:002-220- E-mail:tadatave@hotmail.com 77, Komba Sillah Hwy Serrekunda</p>	<p>台聯機車科技工業股份有限公司 (睿福股份有限公司) 吳道威 (總經理) Tel:886-04-8379659 mobile:0937198442 Fax:886-04-8379661 E-mail:wutaowei@hotmail.com 510 彰化縣員林鎮溝皂里溝皂巷 1 號</p>	
<p>Elof Trading Lian Torres Tel:002-220-918548 Mobile: Fax:002-220-496500 E-mail:Finefishgg@hotmail.com aguamarina 2001 tg@yahoo.com Banjul Hishway</p>	<p>台聯機車科技工業股份有限公司 (睿福股份有限公司) 吳道威 (總經理) Tel:886-04-8379659 mobile:0937198442 Fax:886-04-8379661 E-mail:wutaowei@hotmail.com 510 彰化縣員林鎮溝皂里溝皂巷 1 號</p>	<p>荷蘭女老闆要乾燥機 器</p>
<p>Fine Art Corner Tel:002-220-483259 Mobile:907251 Fax:002-220-484100 E- mail:mamadujallow@hotmail.com Bnkaman Craft Market</p>	<p>台聯機車科技工業股份有限公司 (睿福股份有限公司) 吳道威 (總經理) Tel:886-04-8379659 mobile:0937198442 Fax:886-04-8379661 E-mail:wutaowei@hotmail.com 510 彰化縣員林鎮溝皂里溝皂巷 1 號</p>	<p>spear part's for autor part to you and all kind of engine parts for car</p>

<p>Sontinfara Travel Agency Mr. Kebba B.T. Kunjo Tel:002-220-202555,202544 Mobile: Fax:002-220-202544 E-mail:staltd@qanet.gm P.O. Box 230, Nelson Mandela Street, Banjul, The Gambia</p>		<p>對代理台灣到歐洲的 航空業務有興趣 想要促成甘比亞旅遊 業者和遠東華航或其 他航空公司之業務連 繫</p>
<p>Startech Computing Fabakary Sanyang (Fabs) Tel:002-220-202629,202630 Mobile: Fax:002-220-202629 E- mail:stardeck2000@hotmail.com P.O. Box 230, Nelson Mandela Street, Banjul, The Gambia</p>		<p>確實供應優質電腦及 週邊產品</p>
<p>Kempet International (Kempet Techniques) Kim Touray Tel:002-220-201094,222599 Mobile: Fax:002-220-201095 E-mail:kempet@hotmail.com 24 Indep. Drive Banjul, The Gambia</p>		<p>需要一合作伙伴,能使 公司轉型成 I S P (網 路服務供應商)和移動 網路供應商</p>
<p>Banjul Shipyard Co., Ltd. Saloum Malang Tel:002-220- 222249,227271,229275 Mobile: Fax:002-220-222249 E-mail: P.O. Box 163,Banjul, The Gambia</p>		<p>1.To start building small fiber glass boats for fishing to replace wooden canoes commonly used 2.to serve as an agent for the sale of marine products 3.to start to use banjul shipyard as an assemble plant for big cargo and passenger boats/vessels</p>
<p>Banktec Systems (G) Ltd. Momodou Conteh Tel:002-220-398321 Mobile: Fax:002-220- E-mail:momo@banktec.com Red Cross Building, Mamadi</p>		
<p>B. K. Marketing Agency Omar Balaeh Tel:002-220-799811,936916 Mobile: Fax:002-220-226300 E-mail:ekebbeh@yahoo.com 61, wellington Street Banjul</p>		<p>做抽水原件</p>

<p>Famba \$ Associates Co., Ltd. Mr. Suruwa B. Jaiteh Tel:002-220-396106,497500 Mobile: Fax:002-220-227504 E-mail:famba@gamel.gm Mdk Road, Kanifing</p>		<p>製造花生油的機器</p>
<p>Gambia Livestock Dealers Mr. Demba Kandeh Tel:002-220-798527,375883 Mobile: Fax:002-220- E-mail:</p>		<p>肉品代理加工</p>
<p>Badala Park Hotel Palm Beach Hotel Smmy Lai MBOGE Tel:002-220- 390008,462111,460710 Mobile: Fax:002-220-460402,463231 E- mail:badalparkhotel@hotmail.c om PMB 467, Serrekunda The Gambia</p>		
<p>Gam Consult International Co., Ltd. S. K. Sagnia Tel:002-220-918059,370586 Mobile: Fax:002-220- E-mail: P. O. Box 2224, Serrekunda The Gambia</p>		
<p>Smrob Associates Momar Samba Tel:002-220- Mobile: Fax:002-220- E-mail:momarsamba@hotmail.com 8 Inqram St. Banjul, The Gambia</p>		
<p>G. P. T. C. Mr. Momodou A. B. Jagne Tel:002-220-900818 Mobile: Fax:002-220- E-mail:mabjagne@gantel.gm Kanifing Inaustrial Area</p>		<p>Interest in the Acquisition of Hand tools,spare parts for M.A.N,TATAand VOLVO BUSES.</p>
<p>Sousimala Co., Ltd. Mr. Alagie Sillah Tel:002-220-223443,227765 Mobile: Fax:002-220-229671 E-mail:gcci@qanet.gm P. O. Box 333, Banjul, The Gambia</p>		<p>冷凍器材八家公司</p>

Double Crown Enterprise Adeleke Akeen Tel:002-220-913926 Mobile: Fax:002-220-393274 E-mail: PMB 705, Serrekunda The Gambia		
Gamtel Co. Alh Lamin Jagne Tel:002-220-960015,375936 Mobile: Fax:002-220-391137 E-mail:uagne@gamtel.gm		
Reliable Inuestors Mohammed Sissokho Tel:002-220-472872 Mobile: Fax:002-220-393274 E-mail: P. O. Box 2827, Banjul, The Gambia		餵雞機之貨運機械
African & Thai Restaurant Tel:002-220-461439 Mobile:904990 Fax:002-220-461839 E-mail:senegambia@gamtel.gm No. 6 Grant Street		果汁生產機器
GNL - Gambia Mamdagen Stambadou Tel:002-220-223580,760112 Mobile: Fax:002-220-201631 E-mail: Bakoteh Housing Estate P. O. Box 1544, Banjul, The Gambia		對 BEANUTY SALON PRODUCTS 有興趣
Social Security and Housing Finance Corporation Tel:002-220-226811,228611 Mobile: Fax:002-220-228688 E-mail:sshfc@gamtel.gm 41 Ecowas Avenue		對於不動產開發、旅遊、輕工業及園藝有興趣
Home Finance Company Emmunuel Asamoah Tel:002-220-376376 Mobile: Fax:002-220-398349 E-mail:homefinance@qanet.gm P.O. Box 2362, Serrekunda Banjul, The Gambia		房屋開發
Diacom Industries Ltd. Charles Thomas Tel:002-220-900421,794896 Mobile: Fax:002-220- E-mail:		

塞國與我國工業合作案件(達卡市)

國外廠商	國內廠商	備註
Senegabacde de lawbomobrolc Pieve Diatts Tel:002-221-8493838 Mobile: Fax:002-221-8493839 E-mail:dc@lasa.sn Km 205 Bd Du cenlenaice de la commuie de yo.vo	台聯鍛品國際股份有限公司 汪操先 (總經理) Tel:886-07-8419959 mobile:0933311139 Fax:886-8155839 E-mail:tfi@seed.net.tw 806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟,401 室	機車及零組件需求 及合作生產
SAAMA Wat Cheikh Tel:002-221-8273420 Mobile:16395948 Fax:002-221-8273098 E-mail: Grand JR No147	台聯鍛品國際股份有限公司 汪操先 (總經理) Tel:886-07-8419959 mobile:0933311139 Fax:886-8155839 E-mail:tfi@seed.net.tw 806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟,401 室	Ae 鋁成型條(窗門 櫃)6m*1 櫃規格型錄 報價有意做整廠設 備投資

<p>EGABAT/ESPACE/IMMO Fatou Diome THIOUNE Tel:002-221-8279684 Mobile: Fax:002-221-8640519 E-mail:taco@sentoo.sn 11, Route du front de terre x Rond point Liberte 6</p>	<p>台聯鍛品國際股份有限公司 汪操先 (總經理) Tel:886-07-8419959 mobile:0933311139 Fax:886-8155839 E-mail:tfi@seed.net.tw 806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟,401 室</p>	<p>本案分兩項:1.購買螺絲,要求提供型錄選項,再報價 2.投資螺絲生產設備 3.郵寄目錄給客戶 4.客戶先訂貨.5.再購買設備 6.明天會送樣品或型錄來 7.有意做生產螺絲設備</p>
<p>ISENCY Industrie Senegalaise Du Cycle Youssoupha Diop Tel:002-221-8203040 Mobile:6321405 Fax:002-221-9413292 E-mail:isevvey@seuctoo.sn Almadies BP 2359,Dakar</p>	<p>台聯鍛品國際股份有限公司 汪操先 (總經理) Tel:886-07-8419959 mobile:0933311139 Fax:886-8155839 E-mail:tfi@seed.net.tw 806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟,401 室</p>	<p>請盡速提供各型機車型錄及報價,在此組裝生產之可能性(合作投入). 希望能在此成立機車組裝廠(KAWASAKI 廠牌)台灣能製造只要沒有專利產權之問題,願意與台灣合作50cc-150cc</p>
<p>SE.BAT.CO Babacar Diop Tel:002-221-827242/8276986 Mobile: Fax:002-221-8272244 E-mail:sebatco@sentoo.sn Villa No 8759 bis BPE 10.783,Dakar</p>	<p>台聯鍛品國際股份有限公司 汪操先 (總經理) Tel:886-07-8419959 mobile:0933311139 Fax:886-8155839 E-mail:tfi@seed.net.tw 806 高雄市前鎮區新生路 248 號之 17, A1 棟,401 室</p>	<p>地下水管,PVC 管及管件,配件需求,想在此地設廠鋁擠型(窗.門框)\$250 萬,大約報價.</p>

<p>La Betonniere bsm Sarl IE Makha Diarra Tel:002-221-8245005 Mobile:6382467 Fax:002-221-8245006 E- mail:betonniere@metissacana.s n Route du Front de Terre BP 13118 ,Dakar</p>		<p>目前進口建材(從義大利),年營業額約1.2 百萬美元,包括tiles,Frames Alucunw tock etco.據研究,塞國一國有 1500 萬美元之市場.整個亞非市場可達 5000 萬美元以上.想要設生產或生產鋁製品及磁磚.尋找合作廠商. 1.建議來台參加 6 月 5 日之洽談會. 2.需與邱理事長確實可在台會面.</p>
<p>Ets GORA ATHJ Domaine Industriel, Sodida Monsieur Dame Lo Tel:002-221-242445 Mobile: Fax:002-221-242443 E-mail:</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區北潭路 3 號 2F</p>	<p>縫紉機目錄</p>
<p>Entreprise Agrigole Integre Ferme De Ngerma Daudou Fall Tel:002-221-8267013 Mobile:6841582 Fax:002-221-8364520 E- mail:fermengerma@caramail.com Darou Salam pres du marche BP 42 Sebikotane</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出口區北潭路 3 號 2F</p>	<p>孵蛋機.果汁機包裝.紙包.果醬.</p>

<p>Entreprise Ferme De Ngerma Mody Diawara Tel:002-221-8320422 Mobile: Fax:002-221-8421605 E-mail: Rocade Fann Bel-Air ZI sud derriere AFCO,Dakar</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出 口區北潭路 3 號 2F</p>	<p>機車零件</p>
<p>SIMATEL Zakaria Cham Tel:002-221-8324775/8324776 Mobile: Fax:002-221-8324774 E-mail:simatel@arc.sn Km 4.5Bd duCent. De La Com. De Dakar-Rue 6 -ZI.Boite postale:1958, Dakar</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出 口區北潭路 3 號 2F</p>	<p>直徑 180mm 厚度 0.4mm C 型設備</p>
<p>Cabinet Espace Immobilier Fatou Diome THIOUNE Tel:002-221-8279684 Mobile: Fax:002-221-8640519 E-mail:taco@sentoo.sn 11, Route du front de terre x Rond point Liberte 6</p>	<p>台盟機械國際股份有限公司 (利茗機械股份有限公司) 林秋雄 (董事長) Tel:886-04-25314888 mobile:0910566380 Fax:886-04-25338982 E-mail: 427 台中縣潭子鄉潭子加工出 口區北潭路 3 號 2F</p>	<p>建築機器寄目錄.</p>

<p>Ets Mamadou Lamine Diallo Mine ND Mery Diallo Tel:002-221-8248764/6080440 Mobile: Fax:002-221-8256752 E-mail: RC 90 A 5922 NINEA NE 0059007 NITI N 203 089 155 Z</p>	<p>台群國際股份有限公司 施益村 (董事長) Tel:886-04-25323132 mobile:0912338686 Fax:886-04-25324879 E-mail:mit168@ms74.hinet.net 427 台中縣潭子鄉北環路 3 號 3F(海關大樓 3F)</p>	<p>1.工具箱 2.工具母機 3.簡易製作機械 4.材料.Cr. 鋼鐵,鐵進 口</p>
<p>Cabinet Espace Immobilier Fatou Diome THIOUNE Tel:002-221-8279684 Mobile: Fax:002-221-8640519 E-mail:taco@sentoo.sn 11, Route du front de terre x Rond point Liberte 6</p>	<p>台群國際股份有限公司 施益村 (董事長) Tel:886-04-25323132 mobile:0912338686 Fax:886-04-25324879 E-mail:mit168@ms74.hinet.net 427 台中縣潭子鄉北環路 3 號 3F(海關大樓 3F)</p>	<p>1.建築業 200 間/月 2.建築材料(五金) 3.聯合西非開發市場</p>
<p>Senegal Equip Fouleyinane Ndiaye Tel:002-221- 233417/231225/233423 Mobile: Fax:002-221- E-mail: BP,1097 Dakar Cheikh Anta DIOP</p>	<p>台群國際股份有限公司 施益村 (董事長) Tel:886-04-25323132 mobile:0912338686 Fax:886-04-25324879 E-mail:mit168@ms74.hinet.net 427 台中縣潭子鄉北環路 3 號 3F(海關大樓 3F)</p>	<p>1.進口商.建築五金 2.主要營業項目.鎖. 門(不銹鋼)年 4,000,000,000 3.6/3~6/6 到台灣</p>
<p>DIM EX SD IE Acion N'Diaye Tel:002-221-6367466/8368989 Mobile: Fax:002-221-8265913 E-mail: Darou Salam-BP 28 SEBIKHOTANE Rue 25*30Medina Dakar</p>	<p>台群國際股份有限公司 施益村 (董事長) Tel:886-04-25323132 mobile:0912338686 Fax:886-04-25324879 E-mail:mit168@ms74.hinet.net 427 台中縣潭子鄉北環路 3 號 3F(海關大樓 3F)</p>	<p>1.建築鷹架.材料 2.年進口額 3700</p>

<p>SE.BAT.CO Babacar Diop Tel:002-221-827242/8276986 Mobile: Fax:002-221-8272244 E-mail:sebatco@sento.sn Villa No 8759 bis BPE 10.783,Dakar</p>	<p>台群國際股份有限公司 施益村 (董事長) Tel:886-04-25323132 mobile:0912338686 Fax:886-04-25324879 E-mail:mit168@ms74.hinet.net 427 台中縣潭子鄉北環路 3 號 3F(海關大樓 3F)</p>	<p>1. 建築五金.工具.門鎖.管(不銹鋼).活頁. 2. 年營業額:1 億/年</p>
<p>CIE CCIT BTP Thierno S.Thiam Tel:002-221-8236794 Mobile:6527984 Fax:002-221- E- mail:souleythier@hotmail.com HLM Pass Paillote Immeuble 5D</p>	<p>台群國際股份有限公司 施益村 (董事長) Tel:886-04-25323132 mobile:0912338686 Fax:886-04-25324879 E-mail:mit168@ms74.hinet.net 427 台中縣潭子鄉北環路 3 號 3F(海關大樓 3F)</p>	<p>1. 先進口再視機開工廠合作 2. 年 1000 萬/西非法印 3. 建築五金 4. 有機會到台灣瞭解</p>
<p>SIMATEL Zakaria Cham Tel:002-221-8324775/8324776 Mobile: Fax:002-221-8324774 E-mail:simatel@arc.sn Km 4.5Bd duCent. De La Com. De Dakar-Rue 6 -ZI.Boite postale:1958, Dakar</p>	<p>台群國際股份有限公司 施益村 (董事長) Tel:886-04-25323132 mobile:0912338686 Fax:886-04-25324879 E-mail:mit168@ms74.hinet.net 427 台中縣潭子鄉北環路 3 號 3F(海關大樓 3F)</p>	<p>1. 鉗子.起子.半成品 在當地組裝 2. 年營業額 US\$1920000 3. 採購半成品</p>
<p>YEH SHIN Co.Ltd Feng Shih-kuang Tel:002-221-8322492 Mobile: Fax:002-221- E-mail: Haris Hann No.16</p>	<p>台群國際股份有限公司 施益村 (董事長) Tel:886-04-25323132 mobile:0912338686 Fax:886-04-25324879 E-mail:mit168@ms74.hinet.net 427 台中縣潭子鄉北環路 3 號 3F(海關大樓 3F)</p>	<p>華商(高雄)進口商</p>

<p>DG(MKR) Eheikh Gueye Tel:002-221-8248471 Mobile: Fax:002-221-8238331 E-mail: Sosida Lot Ho:5S</p>	<p>台群國際股份有限公司 施益村 (董事長) Tel:886-04-25323132 mobile:0912338686 Fax:886-04-25324879 E-mail:mit168@ms74.hinet.net 427 台中縣潭子鄉北環路 3 號 3F(海關大樓 3F)</p>	<p>木工機械.木工五金</p>
<p>SOSENI Seck Mamadeu Tel:002-221-8231875 Mobile: Fax:002-221-823 4958 E-mail: 10Rue Grasland</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12 號</p>	<p>進口搖控電扇 14 吋 500 台 普通電扇 14 吋 500 台試銷</p>
<p>SE.BAT.CO Babacar Diop Tel:002-221-827242/8276986 Mobile: Fax:002-221-8272244 E-mail:sebatco@sentoosn Villa No 8759 bis BP 10.783,Dakar</p>	<p>台灣流體國際行銷公司 (連祥企業有限公司) 孫添文 (負責人) Tel:886-02-27653438~9 mobile:0939007934 Fax:886-02-27649497 E-mail: 105 台北市撫遠街 374 號 5F</p>	

<p>SHRL Ets Sjibrilfall SHRL Tel:002-221- Mobile: Fax:002-221- E-mail:Ets_d_fall@sentoo.sn 8 Bis Fass Lasvtass BP.1255laku</p>	<p>台灣流體國際行銷公司 (連祥企業有限公司) 孫添文 (負責人) Tel:886-02-27653438~9 mobile:0939007934 Fax:886-02-27649497 E-mail: 105 台北市撫遠街 374 號 5F</p>	
<p>Gtech Nainvalue Famla Gueye NDIAYE Tel:002-221-8399333/5581224 Mobile: Fax:002-221-8399332 E-mail:lath@wait.sn 196 ate Kesetru Hingrd yoff Dakar</p>		<p>洽談有關 Internet 架構</p>
<p>Afridac Sa(cuiset Peau) H Barru S ahbn Tel:002-221-8320422 Mobile: Fax:002-221-8353435 E-mail:graccacop Zone Juoducs Ltielle Falln Roccoude</p>		<p>要求瞭解台灣經驗， 處長與之洽談</p>
<p>Sonadief Barry Sawbred Tel:002-221-8320422 Mobile: Fax:002-221-8233536 E-mail: Zone Juoducs Ltielle Falln Roccoude</p>		<p>雜貨供應</p>

<p>SIMATEL Zakaria Cham Tel:002-221-8324775/8324776 Mobile: Fax:002-221-8324774 E-mail:simatel@arc.sn Km 4.5Bd duCent. De La Com. De Dakar-Rue 6 -ZI.Boite postale:1958, Dakar</p>		<p>生產各種電器開關,過去做買賣業,想要從事生產,目前年營業額 50 萬美元.現在已有 2 年左右.目前想要擴充生產各種電器產品.</p>
<p>Ets. O.I.L.D SIALLO ND SERY Tel:002-221-8248764/6800440 Mobile: Fax:002-221-8256752 E-mail: 2097,Sicapwlerke</p>		<p>尋找各類螺絲螺帽,成為塞國之代理商.本人建議她到台灣親自與台灣螺展公司洽談及看貨.</p>
<p>DIICAB Entaepusie Diouf-Sarr Hepen Tel:002-221-8219698 Mobile: Fax:002-221-8219698 E-mail:</p>		<p>從事毛衣業,有七台機器是小企業.我建議她先找當地一位財力較好人合作,再尋找台灣企業之技術.她希望生產供應歐美市場</p>
<p>Afridac Sa(cuiset Peau) H Barru S ahbn Tel:002-221-8320422 Mobile: Fax:002-221-8353435 E-mail:graccacop Zone Juoducs Ltielle Falln Roccoude</p>		<p>製皮革合作夥伴</p>

Menuiserie Khadino Kasso C HEIK GUEYE Tel:002-221-8248471 Mobile: Fax:002-221-8238331 E-mail:mkh@tpsnet.sn		1.該公司將參加六月五日在高雄之洽談會 2.可洽香港柚木公司
Electronique Maritime PAPA ANADOU DIA Tel:002-221-8220033 Mobile: Fax:002-221-8220033 E-mail: Mole 10		船泊設備
PA Electronics Alioonc Birdara Siop Tel:002-221-8356608 Mobile: Fax:002-221-8359990 E-mail: Pavcallas Asiuuieu Uig 11F	台灣聯合家電國際股份有限公司 (溥昌電器股份有限公司) 林登和 負責人 Tel:886-6-2013848 Mobile: Fax:886-6-2018956 710 台南縣永康市環工路 26 號	想代理各種電器買賣,回台灣再連絡
SAAMA Wat Cheikh Tel:002-221-8273420 Mobile:16395948 Fax:002-221-8273098 E-mail: Grand JR No147	台灣聯合家電國際股份有限公司 (溥昌電器股份有限公司) 林登和 負責人 Tel:886-6-2013848 Mobile: Fax:886-6-2018956 710 台南縣永康市環工路 26 號	鋁業產品.鍋碗等餐具,希望合作提高產品品質改製不銹鋼產品.找國內製造者配合投資生產目前沖床無.利用手工切割成型.

<p>Entqeprise V-ANE Claine Tel:002-221-8229634 Mobile: Fax:002-221- E-mail:clauuehaune@sentoo.sn 90 House Diop</p>		<p>是一位設計師,有 25 人之團隊,生產毛衣或裁.想要擴大生產.想要尋找台灣之合作夥伴,目前年營業額為 25 萬美金.有服飾銷往巴黎.目前均以手工製造,想引進機器擴充產量.</p>
<p>Colelec "A" Fall Yord Tel:002-221-8390250 Mobile: Fax:002-221-8326464 E-mail:coalelec@souatel.senet.net 21 Sud Locade Farm Bel an BP91,Dakar</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12 號</p>	<p>想做插頭插座及開發其他有關電器產品合作,目前有射出機械小型及小沖床機械.</p>
<p>Senegal Equip Fouleyinane Ndiaye Tel:002-221-233417/231225/233423 Mobile: Fax:002-221- E-mail: BP,1097 Dakar Cheikh Anta DIOP</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E-mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12 號</p>	<p>六月五日~六月十日會來台灣訪問進口各辦公家俱及電器產品.</p>

<p>SIMATEL Zakaria Cham Tel:002-221-8324775/8324776 Mobile: Fax:002-221-8324774 E-mail:simatel@arc.sn Km 4.5Bd duCent. De La Com. De Dakar-Rue 6 -ZI.Boite postale:1958, Dakar</p>	<p>台灣聯合家電國際股份有限公司 (順帆風機工業股份有限公司) 陳元祥 (董事長) Tel:886-05-5896072 mobile:0921391186 Fax:886-05-5896056 E- mail:vickychen@hotmail.com 643 雲林縣林內鄉麻村永安路 1-12 號</p>	<p>想進口工業電扇零件來當地組裝.STP型 STC 順帆型錄.每一次進口量 30,000 件台數</p>
<p>BOMTHI Sports Sarl Michel Thialb Tel:002-221-8225567 Mobile: Fax:002-221-8221372 E-mail:lomthi@sentoosn 73 AV.Peytavin BP4288,Dakar</p>	<p>台輪國際行銷股份有限公司 (享勵工業股份有限公司) 林進旺 (負責人) Tel:886-06-2042077 mobile:0932875211 Fax:886-06-2337514 E-mail:slcycle@ms22.hinet.net 710 台南縣永康市環工路 7 號</p>	<p>此客戶為塞國自行車運動推動者之一,為一販賣商,每年約700-1000 業務量,很希望成為生產製造效,只提供場廠.人工.尋找合作對象.</p>
<p>SIMATEL Zakaria Cham Tel:002-221-8324775/8324776 Mobile: Fax:002-221-8324774 E-mail:simatel@arc.sn Km 4.5Bd duCent. De La Com. De Dakar-Rue 6 -ZI.Boite postale:1958, Dakar</p>	<p>台灣包裝材料國際股份有限公司 (奇禹企業有限公司) 許明輝 (董事長) Tel:886-06-2538500~1 mobile:0932867320 Fax:886-06-2537173 E-mail:0705@ms56.hinet.net 710 台南縣永康市正北一路 276 巷 8 號</p>	<p>目前製造射出成型的插頭開關 需要: 1.小型的成二手的製造紙箱的機器. (1)厚度 1~5cm 薄紙箱 300*150*100 (2)大紙箱約 900*600*500 目前從香港永西班牙進口過來,成本比目前塞內加爾立廠要便宜(唯有一家而已)</p>

<p>Sipasew Alain Floriet Tel:002-221- Mobile: Fax:002-221- E-mail:floriet@telecomplus.sn EPEI 生產商</p>	<p>台灣包裝材料國際股份有限公司 (奇禹企業有限公司) 許明輝 (董事長) Tel:886-06-2538500~1 mobile:0932867320 Fax:886-06-2537173 E-mail:0705@ms56.hinet.net 710 台南縣永康市正北一路 276 巷 8 號</p>	<p>EPS 約 1m*0.5m*3m 之保利龍成型機</p>
<p>Entreprise Agrigole Integre Ferme De Ngerma Daudou Fall Tel:002-221-8267013 Mobile:6841582 Fax:002-221-8364520 E- mail:fermengerma@caramail.c om Darou Salam pres du marche BP 42 Sebikotane</p>		<ol style="list-style-type: none"> 1.養鷄全自動化設備 可養 10 萬隻雞,日產 10 萬顆蛋 2.有七公畝土地很想 引進台灣之養雞設 備 3.需要設備.技術及 工業合作 4.要秋葵.及辣椒之 工廠(罐頭)整廠輸出 5.要將秋葵研成粉末 工廠.果汁.果醬.水果 乾之設備. 6.要雞屠體及真空包 裝冷凍設備.冷凍車.
<p>Diop Babacar Certec Tel:002-221-8220517 Mobile: Fax:002-221-8215319 E-mail:artee@hpsnet.sn 36 Rue Victor Hugo*Jonis</p>		<ol style="list-style-type: none"> 1.工業合作 資金 500000Dollor 2.已填可行性評估表 將再聯絡(透過塞國 工程署傳達) 3.會以電子文件聯繫

Systems Plus Massamba M.Diop Tel:002-221-8216045 Mobile: Fax:002-221-8235146 E-mail:systems-plus@sentoo.sn 156,Revenue Lamine GUEYE		有意合作銷售產品, 需要技術輔導與訓練
TELESERVICES SECK Abdoulaye Tel:002-221-8399334 Mobile: Fax:002-221-8399332 E-mail:layeseck@wait.sn 76,nue Nouooe Dwp BA:7284		有意合作銷售產品, 對 internet 瞭解較多
DIRECTEUR GENERAL SECK ALASSANE Tel:002-221-823-1875 Mobile: Fax:002-221-8234958 E-mail:diofoo@hotmail.com 10,Rue GRASLAND ROBERT BRUN		想代理各種電器產品 回台在連絡進口 少量產品
SARDI IDY THIAM Tel:002-221-832-69-05 Mobile: Fax:002-221-832-10-18 E-mail:sardi@sentoo.sn	台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F	紡織原料

<p>SOLU INDUSTRIES SIDY ARAME NIANG Tel:002-221-825-11-11 Mobile: Fax:002-221-825-55-27 E-mail:SoluInd@Sentoo.SN</p>	<p>台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F</p>	<p>來過台灣</p>
<p>Ets GORA ATHJ Domaine Industriel, Sodida Monsieur Dame Lo Tel:002-221-27-12-88 Mobile: Fax:002-221-24-24-43 E-mail:</p>	<p>台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F</p>	<p>1.縫紉機 2.棉質制服 產能:90 員工:80 產量:350/day</p>
<p>Domaine Industriel de Dakar Laay Diaaia Couture Tel:002-221-8244625 Mobile: Fax:002-221-8258341 E-mail:laaydiaara@dodida.sn Rue 14 prolongee x Av.H.Bourguiba</p>	<p>台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F</p>	<p>機器:25 產量:500 件/天 週邊設備</p>
<p>CAJOU Vetements Pour Enfants Tel:002-221-8219698 Mobile: Fax:002-221-8219698 E- mail:cajouhelene@hotmail.com 30 Rue Amadou Assane NDOYE,Dakar</p>	<p>台灣絲織開發股份有限公司 王秋煌 (負責人) Tel:886-02-25560028 mobile: Fax:886-02-25503656 E-mail: 台北市西寧北路 62-5 號 10F</p>	<p>童裝.服裝公司要樣 品.兩台機器</p>

Administrative de fociete's Wowe Piece Tel:002-221-8209518 Mobile: Fax:002-221-8209518 E-mail:piecawone@sentoo.sn 156E Diamelape	台灣流體國際行銷公司 (連祥企業有限公司) 孫添文 (負責人) Tel:886-02-27653438~9 mobile:0939007934 Fax:886-02-27649497 E-mail: 105 台北市撫遠街 374 號 5F	小型春捲皮工廠
Entreprise Agrigole Integre Ferme De Ngerma Daudou Fall Tel:002-221-8267013 Mobile:6841582 Fax:002-221-8364520 E- mail:fermengerma@caramail.c om Darou Salam pres du marche BP 42 Sebikotane	台灣流體國際行銷公司 (連祥企業有限公司) 孫添文 (負責人) Tel:886-02-27653438~9 mobile:0939007934 Fax:886-02-27649497 E-mail: 105 台北市撫遠街 374 號 5F	魚鬆製造整廠設備 並介紹製造魚丸.